

GUIDE TOURISTIQUE  
**2023-2024**

# Rimouski

ET SA RÉGION

TOURISME  
**Rimouski**

**BAS-SAINT-LAURENT**  
Prendre le temps



- Tourisme Rimouski vous souhaite la bienvenue dans la capitale régionale du Bas-Saint-Laurent et Technopole maritime du Québec.
- Seuls les organismes ayant acquitté leur droit d'inscription apparaissent dans cette édition. Les informations contenues dans ce Guide ont été recueillies à l'hiver 2023.
- N'hésitez pas à venir nous rencontrer au Bureau d'information touristique.



50, rue Saint-Germain Ouest  
Tél. : 418 723-2322  
ou 1 800 746-6875

- **1<sup>er</sup> mai au 16 juin 2023 :**  
lundi au vendredi de 9 h à 12 h et de 13 h à 16 h
- **17 juin au 3 septembre 2023 :**  
en semaine : de 9 h à 17 h 30  
samedi et dimanche : de 10 h à 16 h
- **4 septembre au 8 octobre 2023 :**  
en semaine : de 9 h à 12 h et de 13 h à 16 h  
samedi et dimanche : de 11 h à 16 h
- **9 octobre au 27 octobre 2023 :**  
en semaine : de 9 h à 12 h et de 13 h à 16 h

**Heures prolongées (Jeux du Québec)**

- **22, 23 et 29 juillet 2023 :** de 9 h à 17 h 30

Note : Les heures d'ouverture peuvent être modifiées sans préavis.

**TABLE  
DES  
MATIÈRES**

Des vacances à Rimouski . . . . . 3

MRC de Rimouski-Neigette. . . . . 12

De choses et d'autres... bien rimouskoises. . . . . 13

Hébergement. . . . . 16

Restaurants, salles à manger. . . . . 20

Saveurs locales . . . . . 25

Quoi faire . . . . . 28

Fêtes et événements spéciaux. . . . . 36

Carte du centre-ville de Rimouski . . . . . 44

Carte de la MRC de Rimouski-Neigette. . . . . 46



# Rimouski!

S'ARRÊTER, C'EST Y RESTER LONGTEMPS !



Connaissez-vous beaucoup de destinations vacances où l'on peut passer de la mer à la montagne sans sortir de la ville ? Aller en forêt sans prendre son auto ? Faire du kayak ou de la voile à un jet de pierre des cafés branchés ? Admirer les couchers de soleil de sa chambre d'hôtel ? Pédaler au bord du fleuve... en ville ? Ils sont rares, ces endroits fabuleux. Mais ils existent. Et Rimouski en fait partie.

Avec son haut pays champêtre, ses 55 kilomètres de littoral et ses nombreux attraits à quelques minutes du centre-ville, Rimouski a **BEAUCOUP** à vous offrir. Vous cherchez un endroit où vous pourrez combler en un seul séjour — et sans courir ! — vos côtés sportif, contemplatif, amateur de plein air, mélomane, gourmet et passionné d'histoire ? Venez à Rimouski... et n'oubliez pas d'amener vos proches!



SITE HISTORIQUE DE LA  
**MAISON LAMONTAGNE**



Voir les  
renseignements  
spécifiques  
à la page 34  
de ce Guide.



# Sépaq

## Parc national du Bic

Photo : Mathieu Dupuis



Voir les  
renseignements  
spécifiques  
à la page 29  
de ce Guide.



**terfa**  
Canyon des  
Portes de l'Enfer

Voir les  
renseignements  
spécifiques  
à la page 30  
de ce Guide.

# MUSÉE RÉGIONAL DE RIMOUSKI

Photo : Mathieu Dupuis



Voir les  
renseignements  
spécifiques  
à la page 33  
de ce Guide.



# EXCURSION ÎLE ST-BARNABÉ



Voir les  
renseignements  
spécifiques  
à la page 30  
de ce Guide.



## Jardins de Métis



Voir les  
renseignements  
spécifiques  
à la page 28  
de ce Guide.

# Et puis par la fenêtre, nous pourrions voir les champs

— Du 2 juillet  
au 12 août  
2023



**Texte** — Stéphanie Labbé  
**Mise en scène** — Gabrielle Lessard

**Avec** — Henri Chassé,  
Marie-Hélène Gendreau, Nicolas Gendron,  
Stéphanie Labbé, Michel-Maxime Legault,  
Danielle Proulx

Centre dédié aux ARTS VIVANTS



Canada



[theatredubic.com](http://theatredubic.com)

Le  
Théâtre  
du  
**BIC**



# Pointe-au-Père

Site historique maritime



Photo : Mathieu Doppuis

Voir les  
renseignements  
spécifiques  
à la page 34  
de ce Guide.

Saint-Valérien ▶



La Trinité-des-Monts ▼



HUIT  
MUNICIPALITÉS  
RURALES ET UNE  
VILLE TOURNÉE  
VERS LA MER

# La MRC de Rimouski-Neigette

## MILLE DESTINATIONS VACANCES

Située à environ 300 kilomètres à l'est de la ville de Québec, la MRC de Rimouski-Neigette occupe un vaste territoire de 2762 km carrés délimité par le Saint-Laurent au nord, la MRC de La Mitis à l'est, le Nouveau-Brunswick au sud, et les MRC de Témiscouata et des Basques à l'ouest. Elle longe le fleuve sur plus de 50 kilomètres, abrite lacs, rivières, chutes, vallées et montagnes, et compte neuf municipalités, dont une de 50 000 habitants, toutes réparties entre les basses terres de l'estuaire du Saint-Laurent et les hautes terres appalachiennes.

Plusieurs circuits organisés permettent de sillonner cette région à la fois forestière, rurale et maritime. Parmi eux, la Route des Monts Notre-Dame, qui traverse le haut pays, par des routes principales offrant aux automobilistes et motocyclistes des paysages saisissants; la Route verte, permettant aux cyclistes



▲  
Saint-Fabien

Saint-Marcellin ▼





◀ Esprit-Saint



▲ Saint-Narcisse-de-Rimouski

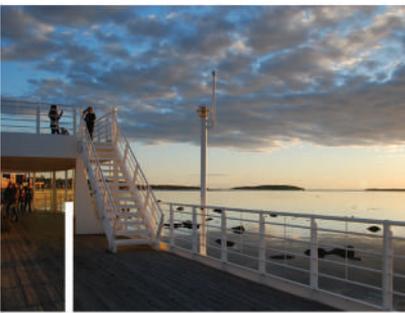


▲ Saint-Anaclet-de-Lessard

de traverser la quasi-totalité de la région tout près du fleuve; et la Route bleue offrant l'immense bonheur de longer les côtes de la MRC en kayak de mer.

Chacun de ces circuits offre son lot d'endroits pour rencontrer des gens sympathiques, faire le plein de découvertes, s'émerveiller, dormir et bien manger. Et si vous êtes moins du genre à bouger, la MRC de

Rimouski-Neigette a de quoi vous faire apprécier longtemps le même endroit. Pêcher sur un lac, camper, faire du canot, marcher sur la plage, se baigner dans la mer, lire au grand air, observer les oiseaux, visiter des attractions, faire de l'autocueillette, découvrir les bonnes tables... Quand on est au bon endroit, c'est fou le nombre de choses dont on ne se lasse pas !



▲ Rimouski



▲ Saint-Eugène-de-Ladrière



**Bureau d'accueil touristique  
de Saint-Fabien**  
*Tourist Information Bureau*

**Horaire de 2023 :**  
Ouvert du 23 juin au 5 septembre :  
de 9 h 30 à 16 h 30





Ville de  
**rimouski**

## QUELQUES ACTIVITÉS ESTIVALES DE LA VILLE DE RIMOUSKI

### SPECTACLES GRATUITS

Information complète sur [quoivivrerimouski.ca](http://quoivivrerimouski.ca)

#### Pique-niques musicaux.

les dimanches 2, 9 et 16 juillet, à 12 h (midi)

À l'agora du parc Beauséjour

En cas de mauvais temps : Salle DESJARDINS-TELUS

#### Spectacles enfants-familles.

les lundis 3, 10 et 17 juillet, à 19 h

À l'agora du parc Beauséjour

En cas de mauvais temps : Salle DESJARDINS-TELUS

#### Les 5 à l'Angélus.

les mercredis 5, 12 et 19 juillet et les 2 et 9 août, à 17 h

À la place du 6-Mai-1950

En cas de mauvais temps : Salle DESJARDINS-TELUS

Présentés en codiffusion avec Spect'Art Rimouski.



**Spect'Art**  
RIMOUSKI

### galerie d'art **Léonard-Parent**

Information complète sur [rimouski.ca/galerie](http://rimouski.ca/galerie)

**Du 11 mai au 2 juin** : Tente Refuge Canada.

Une création du Musée canadien de l'immigration du Quai 21



Musée canadien de l'immigration du Quai 21  
Canadian Museum of Immigration at Pier 21

**Du 8 juin au 14 juillet** : Marcel Jomphe

**Du 20 juillet au 11 août** :

Collectif d'été sous le thème « Expression sportive »

**Du 17 août au 22 septembre** : Mélissa C. Petitgrew

### PARCOURS D'ART PUBLIC

Information complète sur [artpublicrimouski.ca](http://artpublicrimouski.ca)

Cet été, je marche l'art public !

Choisissez l'un des 11 parcours d'art public proposés sur le site Web afin de découvrir les œuvres, les artistes et des contenus exclusifs sur la richesse artistique de la région !

Visitez la carte interactive du site ou repérez les pastilles colorées au sol dans la ville et laissez-vous inspirer par toute la créativité qui se retrouve à Rimouski !



**Quoi vivre Rimouski,**  
une porte d'entrée pour découvrir  
tout ce qu'il y a à vivre à Rimouski !

**Quoi vivre Rimouski,**  
la vitrine des organismes  
culturels d'ici !

**Quoi vivre Rimouski,**  
à un clic de tous les événements  
culturels rimouskois !

[quoivivrerimouski.ca](http://quoivivrerimouski.ca)



**QUOI VIVRE**  
• **RIMOUSKI**

# De choses et d'autres...



## bien rimouskoises



### L'ÎLE ST-BARNABÉ RÉVÉLERA-T-ELLE DE NOUVEAUX SECRETS ?

L'École de fouilles archéologiques de l'UGAR fait un retour sur l'île St-Barnabé du 16 au 30 juin 2023. Les travaux se concentreront sur les traces archéologiques présumées des contrebandiers et sur le site de la ferme Lepage. Un membre de l'équipe sera disponible pour répondre aux questions des visiteurs.



### DÉJÀ 10 ANS POUR LES TERRASSES URBAINES COGECO !

Du 14 juillet au 13 août, la rue St-Germain est se transformera en une artère piétonnière au grand plaisir des Rimouskois et des nombreux visiteurs présents à Rimouski en cette période. On nous promet une programmation bonifiée afin de célébrer les 10 ans de cet événement festif, gourmand et convivial !



### OÙ OBSERVER LES OISEAUX DANS LA RÉGION ?

La région de Rimouski permet aux amateurs d'oiseaux d'observer une grande variété d'espèces tant marines que champêtres et forestières. Pour savoir où et quand trouver l'oiseau que vous cherchez, visitez le site internet du **Club des ornithologues du Bas-Saint-Laurent**, [cobsl.ca](http://cobsl.ca), et cliquez sur *Sites vedettes*.



*La nature des gens d'ici*

### 186 KM DE PUR BONHEUR !

Déjà 8 ans que l'on sillonne la **Route des Monts Notre-Dame**. Cette route touristique prend sa source à Saint-Marc-du-Lac-Long au Témiscouata et vous amène à Sainte-Luce-sur-Mer (ou l'inverse, c'est selon !). De Rimouski, on y accède par la route 232 qui traverse la MRC Rimouski-Neigette.

### LA GRANDE TRAVERSÉE À PIED À L'ÎLE ST-BARNABÉ : DEUX FOIS PLUTÔT QU'UNE !

La première **traversée à pied à l'île St-Barnabé** se déroulera le 2 août 2023 (reportée au lendemain en cas de mauvais temps) et la seconde, le 2 septembre. Pour cette occasion, les randonneurs pourront assister à un spectacle de jazz à leur arrivée sur l'île ! Inscription obligatoire à partir du 28 juillet, 9 h, pour la traversée du 2 août et à partir du 29 août, 9 h, pour celle du 2 septembre. Tél. : 418 723-2322.



## Légende | Caption

<b>1</b>	Nombre de chambres ou chalets <i>Number of rooms or chalets</i>		Accès à un plan d'eau <i>Access to a body of water</i>
	Petits-déjeuners inclus <i>Free Breakfast</i>		Station de vidange <i>Dumping station</i>
	Bar-Permis de boisson <i>Bar-Alcohol License</i>		Bornes de recharge <i>Charging station</i>
	Accessible aux personnes à mobilité réduite <i>Accessible to people with limited mobility</i>		Vue sur le fleuve <i>View of the river</i>
	Accès internet gratuit <i>Free internet access</i>		Animaux acceptés <i>Pets allowed</i>
			Salle d'entraînement <i>Fitness center</i>

## HÔTELS | MOTELS HOTELS | MOTELS

**Hôtel Rimouski et Centre de Congrès****185**

225, boulevard René-Lepage Est  
Rimouski  
418 725-5000 ou 1 800 463-0755  
hotelrim@hotelrimouski.com  
**hotelrimouski.com**  
Numéro CITQ : 027451

- À quelques pas de / *A few steps away from* - La Promenade de la mer;
- Piscine intérieure avec glissade d'eau / *Indoor pool with water slide*;
- Restauration sur place / *Restaurant on site* - La Brigade 225.

*Voir notre publicité en page 38***Hôtel Le Navigateur****112**

130, avenue Belzile, Rimouski  
418 724-6944 ou 1 888 724-6944  
info.chn@chotels.ca  
**hotelnavigateur.com**  
Numéro CITQ : 146893

- À quelques pas de / *A few steps away from* - La Promenade de la mer;
- Restauration sur place / *Restaurant on site* - Le Pacini.

*Voir notre publicité en page 39***Comfort Inn****79**

455, boulevard Saint-Germain, Rimouski  
418 724-2500 ou 1 800 465-6116  
reception@cirimouski.com  
**rimouskicomfortinn.com**  
Numéro CITQ : 024835

- À environ 5 km du centre-ville / *Located about 5 km from downtown*;
- Près du sentier pédestre Le Littoral / *Located near the Littoral Trail*.

**Hôtel L'Empress****62**

340, montée Industrielle-et-Commerciale, Rimouski  
418 723-6944 ou 1 866 305-6944  
info.hotelempress@chotels.ca  
**hotelempress.com**  
Numéro CITQ : 151303

- Restauration sur place / *Restaurant on site* - La Cage Brasserie Sportive.

*Voir notre publicité en page 40***Hôtel Le Saint-Germain****25**

126, rue de Vimy, Rimouski  
418 724-9000 ou 1 855 724-3090  
info@hotellestgermain.com  
**hotellestgermain.com**  
Numéro CITQ : 229143

- À quelques pas de / *A few steps away from* - La Promenade de la mer;
- Certaines chambres comportent un bain à remous et une cuisinette / *Some rooms have a whirlpool and a kitchenette*.

*Voir notre publicité en page 41***Motel au Soleil couchant****10**

945, boulevard Sainte-Anne, Rimouski  
418 723-2930  
motellesoleilcouchant@gmail.com  
**motellesoleilcouchant.ca**  
Numéro CITQ : TBD

- Près du / *Located near* - Site historique maritime de la Pointe-au-Père.

**Motel Bienvenue****17**

1057, rue du Phare, Rimouski  
418 724-4338  
info@motelbienvenue.com  
**motelbienvenue.com**  
Numéro CITQ : 060255

- Quelques unités avec cuisine / *Some units with kitchen* ;
- Coin BBQ et foyer / *BBQ and fireplace area*;
- Sur la Route des Navigateurs / *On the Route des Navigateurs*;
- Près du / *Located near* - Site historique maritime de la Pointe-au-Père.

**Motel Lyse****17**

543, boulevard Saint-Germain Ouest  
Rimouski  
418 723-1040  
motellyse@gmail.com  
**motellyse.business.site**  
Numéro CITQ : 002656

- Près du sentier pédestre Le Littoral / *Located near the Littoral Trail*.

**Motel de l'Anse**

10 @ 🚗

1105, boulevard Saint-Germain, Rimouski  
418 721-0322

info@campingrimouski.com

**campingrimouski.com**

Numéro CITQ : 116233

- À environ 5 km du centre-ville de Rimouski et 13 km du Parc national du Bic / *Located about 5 km from downtown and 13 km from Bic National Park;*

- Aire de pique-nique et aire de feu / *Picnic and fire pit area;*
- Près de sentiers pédestres et pistes cyclables / *Located near hiking and biking trails;*
- Mini-ferme (lapins et chevaux et chèvres miniatures) / *Mini-farm (rabbits and miniature goats and horses).*

**GÎTES | AUBERGES** **BED AND BREAKFAST | SMALL INNS****Auberge du Mange-Grenouille**

22 🍷 🍷 @ 🚗

148, rue Sainte-Cécile-du-Bic, Rimouski  
418 736-5656

admng@globetrotter.net

**lemangegrenouille.com**

Numéro CITQ : 075073

- Restauration sur place / *Restaurant on site;*
- Terrasse avec vue sur les îles du Bic, cours et jardins / *Terrace with view on the Bic islands, courtyards and gardens.*

*Voir notre publicité en page 38*

**Auberge de la Vieille Maison**

8 🍷 🍷 @ 🚗

35, rue Saint-Germain Est, Rimouski  
418 723-6010

**maisonduspaghetti.com/auberge**

Numéro CITQ : 152880

- Située au centre-ville / *Located downtown;*
- Restauration sur place / *Restaurant on site - La Maison du Spaghetti.*

*Voir notre publicité en page 42*

**Domaine Valga - Auberge et Chalets**

9 🍷 🍷 @ 🚗

300, chemin des Écorchis,  
Saint-Gabriel-de-Rimouski  
418 739-4200

info@domainevalga.com

**domainevalga.com**

Numéro CITQ : 211783

- Forfaits disponibles / *Packages available;*
- 3 chalets en bois rond en location / *3 cabins for rent;*
- À quelques pas d'un lac / *A few steps away from a lake;*
- Location de kayak et paddle board / *Kayak and paddle board rental;*
- Parcours aériens sur place / *Aerial courses on site - La Forêt de Maître Corbeau.*

**Gîte aux 5 Lucarnes du Bic**

4 🍷 🍷 @ 🚗

2175, route 132 Est, Rimouski  
418 750-7141

**gite-aux-5-lucarnes.business.site**

Numéro CITQ : 128380

- Salles de bains privées / *Private bathrooms;*
- Remise pour vélo / *Bike shed;*
- Foyer intérieur et extérieur / *Indoor and outdoor fireplace;*
- Accès à la salle à dîner avec réfrigérateur, cafetière, micro-ondes et jeux de société / *Access to the dining room with refrigerator, coffee maker, microwave and board games.*

**Gîte de la Baie Hâtée**

4 🍷 🍷 @ 🚗

2271, route 132 Est, Rimouski  
418 631-3243

maisonmadamedanie@outlook.com

**gitedelabaiehatee.wordpress.com**

Numéro CITQ: 160230

- À environ 8 km du Parc national du Bic / *Located about 8 km from Bic National Park.*

**Gîte Victoria**

4 🍷 🍷 @ 🚗

77, rue Saint-Pierre, Rimouski  
418 723-4483

gitevictoria@hotmail.com

**gitevictoria.com**

Numéro CITQ : 140416

- Magnifique terrasse et jardin / *Beautiful terrace and garden.*

**Domaine du Perchoir**

4 🍷 🍷 @ 🚗

593, chemin des Prés Est, Rimouski  
418 725-5611

domaineduperchoir@gmail.com

**domaineduperchoir.com**

Numéro CITQ : 246455

- Auberge à la campagne / *Auberge in the countryside;*
- Salles de bains privées / *Private bathrooms;*
- Chalet en location / *Cabin for rent.*

## CHALETS | HÉBERGEMENTS INUSITÉS

### COTTAGES | UNUSUAL LODGINGS

#### Cabines Boréales

6  @

1038, boulevard Saint-Germain, Rimouski  
418 732-8319

info@cabinesboreales.ca  
[cabinesboreales.ca](http://cabinesboreales.ca)

Numéro CITQ : 172933

- À environ 5 km du centre-ville de Rimouski et 13 km du Parc national du Bic / *Located about 5 km from downtown and 13 km from Bic National Park;*
- Près de sentiers pédestres et pistes cyclables / *Located near hiking and biking trails.*

#### Vieux Loup de Mer Chalets hôteliers

LE BIC 15 

3250, route 132 Ouest, Rimouski  
418 750-5915

info@vieuxloupdemer.com  
[vieuxloupdemer.com](http://vieuxloupdemer.com)

Numéro CITQ : 172933

- À quelques pas du Parc national du Bic / *A few steps away from Bic National Park;*
- Boutique de produits locaux sur place / *Gourmet pantry on site - Le Garde-Manger;*
- Ouvert à l'année / *Open all year round.*

#### Chalets Terfa

23 

1500, chemin Duchénier,  
Saint-Narcisse-de-Rimouski  
418 735-5222 ou 1 866 535-5222  
inforeserve@terfa.ca

[terfa.ca](http://terfa.ca)

Numéro CITQ : 157990

- Forfaits disponibles / *Packages available;*
- À quelques pas du / *A few steps away from*  
- Canyon des Portes de l'Enfer et de la Réserve Duchénier;
- Vue sur lac et rivière / *View on lake and river;*
- Ouvert à l'année / *Open all year round.*

#### Chalets/Yourtes Parc national du Bic

LE BIC 21 

3382, route 132 Ouest, Rimouski  
418 736-5035 ou 1 800 665-6527

[sepaq.com/pq/bic/](http://sepaq.com/pq/bic/)

Numéro CITQ : 297457

- Prêt-à-camper et yourtes offerts / *Ready-to-camp and yurts offered.*

#### Chalets de la Réserve faunique de Rimouski

21

112, route de la Réserve de Rimouski,  
Saint-Narcisse-de-Rimouski  
418 735-5672 ou 1 800 665-6527  
rimouski@sepaq.com

[sepaq.com/rf/rim/](http://sepaq.com/rf/rim/)

Numéro CITQ : 083370

- À proximité de plans d'eau pour la pêche / *Located near water sources for fishing.*

#### Domaine Floravie

LE BIC 15 @  

100, route Santerre, Rimouski  
418 736-4000

[domainefloravie.com](http://domainefloravie.com)

Numéro CITQ : 278935

- 2 km de bord de mer privé / *2 km of private beachfront;*
- Chalets sur roues, chalets fixes et cabines en occupation simple disponibles / *Cabins on wheels, permanent cabins and single occupancy cabins available;*
- À quelques pas du Parc national du Bic / *A few steps away from Bic National Park.*

#### Chalets Anse au Sable

6 @  

1100, boulevard Saint-Germain, Rimouski  
418 724-5110

[chaletsanseausable.com](http://chaletsanseausable.com)

Numéro CITQ : 049066

- Coin BBQ et foyer / *BBQ and fireplace area;*
- Accès à une plage privée / *Access to a private beach;*
- Belvédère avec vue sur le fleuve et les îles / *Belvedere with view on the river and the islands.*

#### Logements étudiants de l'UQAR

50 

329A, allée des Ursulines, Rimouski  
418 723-4311

logeuqar@uqar.ca

[residencesuqar.com](http://residencesuqar.com)

Numéro CITQ : 148444

- 4 chambres par appartement avec salle de bain et aires communes / *4 rooms per apartment with shared bathroom and living space;*
- Situé directement sur le campus de l'université / *Located directly on the university campus.*

#### Résidences Cégep de Rimouski

180 @ 

320, rue Saint-Louis, Rimouski  
418 723-4636

residences@cegep-rimouski.qc.ca

[cegep-rimouski.qc.ca/les-Residences](http://cegep-rimouski.qc.ca/les-Residences)

Numéro CITQ : 057190

- Chambres simples et doubles / *Single and double rooms;*
- Bloc sanitaire comprenant douches et toilettes sur chaque étage / *Sanitary block with showers and toilets on each floor;*
- Cuisine collective au sous-sol / *Collective kitchen in the basement;*
- À quelques pas du / *A few steps away from*  
- Cégep de Rimouski.

## CAMPING CAMPGROUND

### Camping Parc national du Bic



217

3382, route 132 Ouest, Rimouski  
418 736-5035 ou 1 800 665-6527

[sepaq.com/pq/bic/](http://sepaq.com/pq/bic/)

Numéro CITQ : 199032

- Prêt-à-camper offert / *Ready-to-camp offered;*
- Ouvert en été et en hiver / *Open in summer and winter;*
- Situé directement dans le Parc national du Bic / *Located directly in the Bic National Park.*

### Camping du Lac Ferré

48

971, route Taché,  
Saint-Narcisse-de-Rimouski  
418 735-6363  
[ctdugrandlacferre@gmail.com](mailto:ctdugrandlacferre@gmail.com)

[campinglagelacferre.com](http://campinglagelacferre.com)

Numéro CITQ : 221452

- Situé directement dans le / *Located directly in the - Centre Plein Air du Grand Lac Ferré;*
- Accès à une plage sablonneuse de plus 400 mètres / *Access to a beach of more than 400 meters;*
- Dix hébergements inusités / *Ten unusual lodging units;*
- Situé à proximité de la / *Located near the - Zec du Bas-Saint-Laurent et du Canyon des Portes de l'Enfer.*

*Voir notre publicité en page 43*

### Camping municipal de Saint-Fabien

66

33, route 132 Ouest, Saint-Fabien  
418 869-3333

[infobic@globetrotter.net](mailto:infobic@globetrotter.net)

[parcdubic.com](http://parcdubic.com)

Numéro CITQ : 202392

- Salle communautaire, laveuse et sècheuse / *Common room, washer and dryer;*
- Aire de jeux pour enfants / *Playground for children;*
- Accueil situé dans le bureau d'accueil touristique de Saint-Fabien / *Reception located in the tourist office of Saint-Fabien;*
- À environ 6 km du Parc national du Bic / *Located about 6 km from Bic National Park.*

### Camping Rimouski

130

1105, boulevard Saint-Germain, Rimouski  
418 721-0322

[info@campingrimouski.com](mailto:info@campingrimouski.com)

[campingrimouski.com](http://campingrimouski.com)

Numéro CITQ : 116233

- À environ 5 km du centre-ville de Rimouski et 13 km du Parc national du Bic / *Located about 5 km from downtown and 13 km from Bic National Park;*
- 4 prêt-à-camper / *4 ready-to-camp offered;*
- Près de sentiers pédestres et pistes cyclables / *Located near hiking and biking trails;*
- Mini-ferme (lapins et chevaux et chèvres miniatures) / *Mini-farm (rabbits and miniature goats and horses).*

### Camping Terfa

14

1500, chemin Duchénier,  
Saint-Narcisse-de-Rimouski  
418 735-5222 ou 1 866 535-5222

[terfa.ca](http://terfa.ca)

Numéro CITQ : 206570

- Camping rustique sans service / *Rustic camping without services;*
- Aire de jeux pour enfants / *Playground for children;*
- À quelques pas du / *A few steps away from - Canyon des Portes de l'Enfer et de la Réserve Duchénier.*

### Camping de l'Île Saint-Barnabé

12

Départ de la Marina de Rimouski  
418 723-2280 poste 3  
Hors saison : 418 723-2322  
ou 1 800 746-6875

[ilestbarnabe.com](http://ilestbarnabe.com)

Numéro CITQ : 221837

- Camping rustique sans service / *Rustic camping without services;*
- Accessible en pneumatique au départ de la marina de Rimouski / *Accessible by pneumatic boat from the Rimouski marina;*
- Foyer et table à pique-nique sur chaque site / *Fireplace and picnic table on each site.*



## Légende | Caption

 Accessible aux personnes à mobilité réduite  
Accessible to people with limited mobility

 Sans gluten  
Gluten free

 Bar-Permis de boisson  
Bar-Alcohol License

 Végétarien-Végétalien  
Vegetarian-Vegan

 Livraison (maison ou DoorDash)  
Delivery (Restaurant or DoorDash)

 Bières de microbrasseries  
Microbrewery beers

 Terrasse  
Terrace

 Bornes de recharge  
Charging station

 Stationnement gratuit  
Free parking

### 9 Resto déjeuner

317, avenue Léonidas, Rimouski  
418 725-0009  
info@9restodejeuner.com  
[9dejeuner.com](http://9dejeuner.com)

**Spécialités :** Déjeuners gourmands /  
Power Bols / Smoothies

**Specialties:** Gourmet breakfasts /  
Power Bowls / Smoothies

Vous serez charmés par leur variété de smoothies préparés sur place, ainsi que la créativité de leur menu déjeuner et de leur service attentionné.

*You will be charmed by their variety of smoothies prepared on site, as well as the creativity of their breakfast menu and attentive service.*

### À qui le tour ?

7, avenue Saint-Louis, Rimouski  
418 730-7770  
info@complexeaquiletour.com  
[complexeaquiletour.com](http://complexeaquiletour.com)

**Spécialités :** Burgers / Poutines /  
Macaronis au fromage /  
Nachos

**Specialties:** Burgers / Poutines /  
Mac and cheese / Nachos

Que ce soit pour aller manger, boire ou jouer à des jeux de société, ce pub ludique est l'endroit parfait pour un moment plaisant.

*Whether you want to eat, drink or play board games, this entertaining pub is the perfect place for a fun time.*

### Bistro de la Forge

35, rue Saint-Germain Est, Rimouski  
418 723-6010  
[maisondupagheti.com](http://maisondupagheti.com)

**Spécialités :** Burgers / Tartares / Viandes /  
Sandwichs et hot dogs

**Specialties:** Burgers / Tartars / Meats /  
Sandwiches and hot dogs

Le Bistro de la Forge promet une ambiance décontractée dans un lieu inspirant. Une

sélection de bières de microbrasseries et de vins d'importation privée saura satisfaire les plus exigeants.

*Bistro de la Forge promises a relaxed atmosphere in an inspiring location. A selection of microbrewery beers and privately imported wines will satisfy the most demanding.*

*Voir notre publicité en page 42*

### Bistro La Réserve

150, avenue de la Cathédrale, Rimouski  
418 730-6525  
[bistrolareserve.com](http://bistrolareserve.com)

**Spécialités :** Cuisine du marché / Bistro  
français haut de gamme

**Specialties:** Fresh market cuisine /  
Fine French dining

La vaillante équipe du restaurant vous promet un service professionnel et attentionné, ainsi qu'une cuisine raffinée, le tout dans une ambiance franchement chaleureuse.

*The hardworking restaurant team promises professional and attentive service, as well as refined cuisine, all in a welcoming atmosphere.*

*Voir notre publicité en page 39*

### Bovino Grill

478, boulevard Saint-Germain, Rimouski  
418 723-4411  
info@bovino.ca  
[bovino.ca](http://bovino.ca)

**Spécialités :** Steaks / Côtes levées /  
Tartares

**Specialties:** Steaks / Ribs / Tartars

Le menu raffiné et le décor flamboyant du Bovino Grill réservent à leurs hôtes une expérience « steak house » inoubliable.

*The Bovino Grill's refined menu and flamboyant décor provide guests with an unforgettable steak house experience.*

## Brochetterie chez Gréco

40, rue Saint-Germain Est, Rimouski  
418 724-2804  
brochetteriechezgreco@globetrotter.net  
[chezgreco.ca/restaurants/rimouski/](http://chezgreco.ca/restaurants/rimouski/)

**Spécialités :** Brochettes / Steaks /  
Plats Méditerranéens

**Specialties:** Brochettes / Steaks /  
Mediterranean dishes

Spécialisée dans la cuisine grecque, la Brochetterie chez Gréco saura vous charmer avec ses nombreuses recettes authentiques comprenant des grillades et des fruits de mer.

*Specialized in Greek cuisine, the Brochetterie chez Gréco will charm you with its multitude of authentic recipes including grills and seafood.*

## Café des Halles

121, rue Saint-Germain Ouest, Rimouski  
418 725-5411  
cafedeshalles.rimouski@gmail.com  
[restaurantcafedeshalles.com](http://restaurantcafedeshalles.com)

**Spécialités :** Petits déjeuners / Fines pizzas /  
Spéciaux du midi / Paninis

**Specialties:** Breakfast / Fine pizzas / Lunch  
specials / Paninis

Allez apprécier l'ambiance chaleureuse du Café des Halles que ce soit pour un bon repas en famille ou simplement pour un café entre amis.

*Enjoy the warm atmosphere of the Café des Halles for a nice family meal or simply for a coffee with friends.*

## Central Café

31, rue de l'Évêché Ouest, Rimouski  
418 722-4011  
centralcaferimouski@gmail.com  
[centralcaferimouski.com](http://centralcaferimouski.com)

**Spécialités :** Burgers / Pâtes poêlées /  
Pizzas pâtes fines et Chicago

**Specialties:** Burgers / Pan fried pasta /  
Fine pasta pizzas and Chicago

Le Central Café a su créer une ambiance chaleureuse pour ses invités tout en leur proposant des produits faits maison issus d'aliments de producteurs locaux.

*Central Café has created a warm atmosphere for its guests while offering them homemade meals from local producers.*

*Voir notre publicité en page 40*

## Chef Fred Poutinerie

126, rue Saint-Germain Est, Rimouski  
581 824-1800  
fred@cheffredpoutinerie.com  
[cheffredpoutinerie.com](http://cheffredpoutinerie.com)

**Spécialités :** Poutines

**Specialties:** Poutines

Nouvellement ouvert à Rimouski, Chef Fred Poutinerie propose le summum de l'expérience poutine avec plus de 50 variétés parmi lesquelles choisir.

*Newly opened in Rimouski, Chef Fred Poutinerie offers the ultimate poutine experience with over 50 varieties to choose from.*

## Chez Oeufs

145, rue Saint-Germain Ouest, Rimouski  
418 721-3319  
info@chezoeufs.com  
[chezoeufs.com](http://chezoeufs.com)

**Spécialités :** Petits déjeuners / Fruits  
frais / Cafés spécialisés

**Specialties:** Breakfast / Fresh fruits /  
Specialty coffees

Exploitant le thème de l'œuf, le restaurant déjeuner Chez Oeufs vous offre des repas de qualité dans une ambiance des plus animées.

*Exploiting the egg theme, the breakfast restaurant Chez Oeufs offers you quality meals in a lively atmosphere.*

*Voir notre publicité en page 41*

## Comptoir Sushi à la maison

30, rue Saint-Germain Est, Rimouski  
581 824-6002  
rimouski@comptoirsushialamaison.com  
[sushialamaison.com/comptoir](http://sushialamaison.com/comptoir)

**Spécialités :** Poké bols / Pizza sushis /  
Tartares / Makis créatif

**Specialties:** Poké bowls / Sushi pizza /  
Tartars / Creative Makis

Leur menu original offre une toute nouvelle touche créative aux sushis traditionnels, tartares et poké bols tout en émerveillant vos papilles gustatives.

*Their original menu offers a whole new creative twist to traditional sushi, tartar and poké bowls while delighting your taste buds.*

## Finesses d'Alsace

40, rue Saint-Germain Est, Rimouski  
418 725-7175  
finessed@telus.net  
[finessedalsace.com](http://finessedalsace.com)

**Spécialités :** Sandwichs / Produits de  
boulangerie / Soupes /  
Pâtisseries

**Specialties:** Sandwiches / Bakery  
Products / Soups / Pastries

En salle ou pour emporter, Finesse d'Alsace offre des pains, pâtisseries et viennoiseries préparés sur place, ainsi que des sandwichs composés d'ingrédients frais.

*Finesse d'Alsace offers breads, bakeries and pastries prepared on site, as well as sandwiches made with fresh ingredients.*

*Voir notre publicité en page 42*

## La Brigade 225



225, boulevard René-Lepage Est,  
Rimouski  
418 721-5000  
labrigade225@hotelrimouski.com  
[labrigade225.com](http://labrigade225.com)

**Spécialités :** Grillades / Tartares / Pizzas / Fruits de mer

**Specialties:** Grill / Tartars / Pizzas / Seafood

Avec sa vue sur le fleuve et son décor urbain, La Brigade 225 met en vedette un menu diversifié susceptible de plaire aux plus fines bouches.

*With its view of the river and its urban decor, La Brigade 225 features a diversified menu that is sure to please the most refined palates.*

## Le Crêpe Chignon



140, avenue de la Cathédrale, Rimouski  
418 724-0400  
info@crepechignon.com  
[crepechignonrimouski.com](http://crepechignonrimouski.com)

**Spécialités :** Crêpes bretonnes salées et sucrées / Cafés

**Specialties:** Sweet and salty crepes bretonnes / Coffees

Dans une atmosphère chaleureuse pour vos repas en famille, vos rencontres d'affaires ou vos escapades urbaines, allez savourer les délicieuses crêpes maison du Crêpe Chignon.  
*In a warm atmosphere for family meals, business meetings or urban getaways, enjoy the delicious homemade crepes of the Crêpe Chignon.*

*Voir notre publicité en page 41*

## Le Lotus



124, rue Saint-Germain Est, Rimouski  
418 725-0822  
[lelotus.ca](http://lelotus.ca)

**Spécialités :** Grillades / Vietnamiens / Cambodgiens / Thaïlandais

**Specialties:** Grill / Vietnamese / Cambodian / Thai

Réputé pour la qualité de ses mets offerts, préparés avec des aliments toujours frais, le service exceptionnel et l'ambiance du Lotus vous feront vivre un moment mémorable.

*Renowned for the quality of its food, always prepared with fresh ingredients, the exceptional service and atmosphere of Le Lotus will make you live a memorable moment.*

## Le Mange Grenouille



148, rue Sainte-Cécile-du-Bic, Rimouski  
418 736-5656  
adm@globetrotter.net  
[lemangegrenouille.com](http://lemangegrenouille.com)

**Spécialités :** Cuisine de saison / Local  
**Specialties:** Seasonal cuisine / Local

Avec un service axé sur la convivialité et l'hospitalité, Le Mange Grenouille propose une cuisine éclectique à l'accent local dans un décor à couper le souffle.

*With a dedication to conviviality and hospitality, Le Mange Grenouille offers eclectic cuisine with local flavors in a breathtaking setting.*

*Voir notre publicité en page 38*

## Maison du Spaghetti



35, rue Saint-Germain Est, Rimouski  
418 723-6010  
[maisonspaghetti.com](http://maisonspaghetti.com)

**Spécialités :** Pâtes / Lasagnes / Pizzas minces / Risottos

**Specialties:** Pasta / Lasagna / Thin-cut pizzas / Risottos

Avec un service digne de l'hospitalité traditionnelle des Rimouskois, cette institution respecte la tradition italienne dans un décor typique des auberges de l'époque.

*With a service worthy of the traditional hospitality of the Rimouski people, this institution respects the Italian tradition in a decor typically of the taverns of the past.*

*Voir notre publicité en page 42*

## Pacini



130, avenue Belzile, Rimouski  
418 732-3000  
[pacini.com](http://pacini.com)

**Spécialités :** Pastas / Grillades / Fines pizzas  
**Specialties:** Pastas / Grills / Fine pizzas

Dans un décor urbain, vous pourrez déguster des plats authentiques de la cuisine italienne accompagnés du célèbre bar à pain à volonté.

*In an urban decor, you can enjoy authentic Italian cuisine with the famous all-you-can-eat bread bar.*

## Parfum de Corée



131, rue Saint-Germain Ouest, Rimouski  
418 727-6566  
cuisincoree@hotmail.com  
[parfumdecoree.com](http://parfumdecoree.com)

**Spécialités :** Cuisine coréenne  
**Specialties:** Korean Cuisine

Dans une atmosphère coréenne moderne, la chef propriétaire Kim Migyeong vous fera vivre la meilleure expérience culinaire coréenne authentique, ici à Rimouski.

*In a modern Korean atmosphere, the chef-owner Kim Migyeong will make you live the best authentic Korean culinary experience here in Rimouski.*

*Voir notre publicité en page 42*

## Presto Pizzeria



319, avenue de la Cathédrale, Rimouski  
418 723-3550

prestopizzeria@globetrotter.net

[prestopizzeria.com](http://prestopizzeria.com)

**Spécialités :** Pizzas / Pâtes

**Specialties:** Pizzas / Pastas

La réputation des délicieuses pizzas du Presto Pizzeria n'est plus à faire! Vous pouvez la déguster en salle à manger ou à la maison.

*Presto Pizzeria's delicious pizzas are well known! You can enjoy it at the restaurant or at home.*

*Voir notre publicité en page 43*

## Restaurant Bon voyage



409, montée Industrielle-et-Commerciale, Rimouski

418 869-2313

info@restomotelbonvoyage.com

[lesrestaurantsbonvoyage.com](http://lesrestaurantsbonvoyage.com)

**Spécialités :** Pizzas / Grillades / Burgers / Poutines

**Specialties:** Pizzas / Grills / Burgers / Poutines

Dans une ambiance chaleureuse, le service courtois et les recettes originales vous rappelleront des souvenirs d'enfance.

*In a warm atmosphere, the courteous service and traditional recipes will remind you of your childhood memories.*

## Restaurant du Phare



1560, rue du Phare, Rimouski  
418 724-6161

placemieux@globetrotter.net

[restaurant.placemieux.com](http://restaurant.placemieux.com)

**Spécialités :** Fruits de mer

**Specialties:** Seafood

Pour profiter d'un bon repas avec une vue imprenable sur le fleuve, le Restaurant du Phare est l'endroit idéal avec ses produits frais : ils proviennent de la poissonnerie adjacente !

*To enjoy a good meal with a breathtaking view of the river, this restaurant is the ideal place to go for its fresh products coming from the adjoining seafood shop !*

## Restaurant Haute-Ville



447, rue Tessier, Rimouski  
418 723-8384

[restauranthauteville.ca](http://restauranthauteville.ca)

**Spécialités :** Pizzas / Mets canadiens / Mets italiens / Sous-marins

**Specialties:** Pizzas / Canadian Food / Italian Food / Submarines

Ce restaurant italien et canadien vous accueille dans un cadre convivial et chaleureux. Parfait pour vos repas en famille, vous y passerez assurément un bon moment.

*This Italian and Canadian restaurant welcomes you in a warm and friendly environment. Perfect for your family meals, you will surely have a good time.*

## Rétro 50



38, rue Saint-Germain Est, Rimouski  
418 723-4858

[restaurantretro50.ca](http://restaurantretro50.ca)

**Spécialités :** Pizzas / Burgers / Déjeuners / Menus midi

**Specialties:** Pizzas / Burgers / Breakfasts / Lunch Menus

Le décor du Rétro 50 est inspiré de l'époque d'Elvis, de Marilyn Monroe, de James Dean et de tant d'autres. Vous apprécierez grandement leur menu diversifié.

*The decor of Retro 50 is inspired by the era of Elvis, Marilyn Monroe, James Dean and many others. You will appreciate their diversified menu.*

## Rôtisserie St-Hubert



395, boulevard Arthur-Buies Est, Rimouski  
418 723-4419

[st-hubert.com](http://st-hubert.com)

**Spécialités :** Poulets / Côtes levées / Grillades / Sandwichs

**Specialties:** Chicken / Ribs / Grill / Sandwiches

Rôtisserie St-Hubert vous propose une multitude d'options pour un repas bien savoureux. Assoyez-vous confortablement à la salle à manger ou au resto-bar.

*Rotisserie St-Hubert offers a multitude of options for a tasty meal. Sit comfortably in the dining room or in the resto-bar.*

## Shaker



### Cuisine & Mixologie

45, rue Saint-Germain Est, Rimouski  
418 723-2152

shakerrimouski@gmail.com

[shakercuisineetmixologie.com](http://shakercuisineetmixologie.com)

**Spécialités :** Tartares / Burgers gourmets / Cocktails de mixologie

**Specialties:** Tartars / Gourmet Burgers / Cocktails

L'ambiance chaleureuse et branchée du Shaker vous en mettra plein les yeux, en plus de l'expérience culinaire distincte et gourmet de leur menu.

*The Shaker's warm and trendy atmosphere will blow your mind, in addition to the distinct and gourmet dining experience of their menu.*

## Union Pacifique



40, rue Saint-Germain Est, Rimouski  
418 723-3220

unionpacifique.com

[unionpacifique.com](http://unionpacifique.com)

**Spécialités :** Fruits de mer / Grillades

**Specialties:** Seafood / Grill

Pour aller prendre un verre ou déguster de délicieux fruits de mer et grillades, l'Union Pacifique vous offre une cuisine urbaine à proximité de tout !

*For a drink or delicious seafood and grills, Union Pacific offers urban cuisine close to everything!*

## Yin Yan



61, rue Saint-Germain Est, Rimouski  
418 725-2233

info@yinyansushi.com

[yinyansushi.com](http://yinyansushi.com)

**Spécialités :** Sushis / Tartares / Cuisine asiatique / Vins d'importation privée

**Specialties:** *Sushis / Tartars / Asian cuisine / Privately imported wines*

Dans une ambiance décontractée baigné de lumière naturelle, Yin Yan propose une grande

variété de sushis et des plats de cuisine orientale.

*In a relaxed atmosphere bathed by natural light, Yin Yan offers a wide variety of sushi and oriental cuisine.*

*Voir notre publicité en page 38*

## CAFÉS COFFEE

### Café La Cafetière



41, rue de l'Évêché Ouest, Rimouski  
418 725-4100

lacafetiere41@gmail.com

[lacafetiere41.com](http://lacafetiere41.com)

**Spécialités :** Cafés en grains / Cafés spécialisés / Viennoiseries

**Specialties:** *Coffee beans / Specialty coffees / Pastries*

La Cafetière saura vous séduire par sa variété de cafés préparés avec attention. Un bel endroit chaleureux pour discuter entre amis.

*La Cafetière will seduce you with its variety of carefully prepared coffees. A nice warm place to chat with friends.*

### La Brûlerie d'ici



91, rue Saint-Germain Ouest, Rimouski  
418 723-3424

labruleriedici@hotmail.com

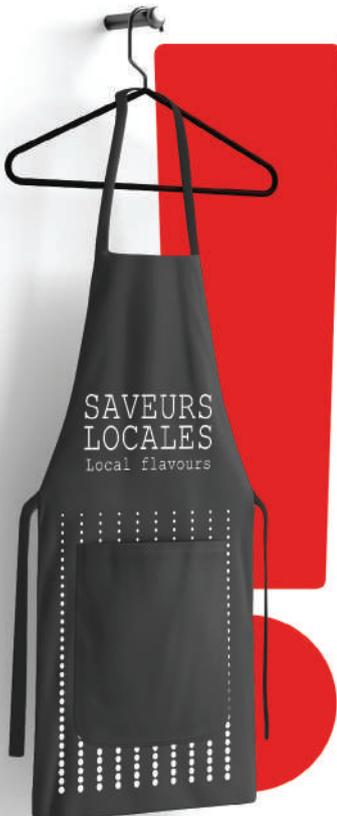
[bruleriedici.com](http://bruleriedici.com)

**Spécialités :** Cafés / Sandwichs / Desserts maisons / Viennoiseries

**Specialties:** *Coffees / Sandwiches / Homemade desserts / Pastries*

Enrobez-vous de l'ambiance européenne et conviviale en dégustant leurs savoureux produits maison et leur café torréfié sur place.

*Enjoy the European and friendly atmosphere while tasting their delicious homemade products and their coffee roasted on site.*



### Chocolaterie - Pâtisserie Aux Bienfaits

1, rue de l'Évêché Ouest, Rimouski  
418 723-3311

auxbienfaits@gmail.com

[auxbienfaits.com](http://auxbienfaits.com)

Aménagée dans une maison classée monument historique, Aux Bienfaits propose une grande variété de produits dont plusieurs sont conçus par un chocolatier et maître pâtissier. La grande variété d'enrobages chocolatés de son bar laitier saura charmer les grands et petits.

*Located in a historic building, Aux Bienfaits offers a wide variety of products, many of which are designed by a master chocolatier and pastry chef. The wide variety of chocolate coatings in its dairy bar will charm the young and old.*

## Croqu'Érable



12, rue des Potagers, Rimouski  
418 736-4028  
infoerable@gmail.com  
[croquerable.com](http://croquerable.com)

Installée dans le secteur Rivière-Hâtée, cette entreprise familiale offre différents délices à base d'érable et de chocolat. Ses créations sont confectionnées sur place par deux passionnés à l'inventivité et au souci du détail très poussés. Parmi leurs produits les plus populaires, on retrouve des caramels aux algues gaspésiennes, diverses confitures, un fondant à l'érable et des chocolats fourrés aux petits fruits cueillis sur place.

*This family-run business, established in the Rivière-Hâtée sector, offers a variety of maple and chocolate-based treats. Its creations are made on the premises by two passionate people with a high level of inventiveness and attention to detail. Among their most popular products, we find caramels with Gaspesian seaweed, various jams, a maple fudge and chocolates filled with berries hand-picked on the premises.*

## Distillerie du St. Laurent

135, avenue Père-Nouvel, Rimouski  
418 800-4694  
info@distillieriedustlaurent.com  
[distillieriedustlaurent.com](http://distillieriedustlaurent.com)

Nouvellement relocalisée à Pointe-au-Père juste à côté du Site historique maritime, la Distillerie du St. Laurent transforme les meilleurs ingrédients locaux en spiritueux exquis et distinctifs. Outre son réputé Gin St. Laurent infusé à l'algue kombu, elle produit du whisky avec du grain local ainsi que de l'Acerum, une toute nouvelle classe de spiritueux issue de la distillation du sirop d'érable. Vous trouverez sur place café-bar & terrasse avec vue sur le fleuve ainsi que leur boutique et un espace de dégustation. Nouveauté cette année, vous pouvez faire la visite complète de la distillerie.

*Newly relocated to Pointe-au-Père next to the historic maritime site, the Distillerie St. Laurent handcrafts the finest local ingredients into exquisite and distinctive spirits. In addition to their renowned St. Lawrence Gin infused with kombu seaweed, they produce whiskey from local grain as well as Acerum, a new class of spirit made from the distillation of maple syrup. You will find their café-bar & terrace overlooking the river as well as their boutique and tasting room. This year's novelty: you can take a complete tour of the distillery.*

## L'Ardoise Épicerie-Boutique

152, rue Saint-Germain Est, Rimouski  
418 732-3131  
info@epicerielardoise.com  
[epicerielardoise.com](http://epicerielardoise.com)

En plus de vendre plusieurs beaux objets de cuisine, L'Ardoise propose un vaste choix de conserves sucrées et salées, de prêt-à-manger végété ou non, et de plats maison préparés le plus possible avec des produits locaux ou régionaux. En plus, le jeudi et vendredi soir, la Buvette chez Pompette est ouverte à même leurs locaux. L'été, profitez de la terrasse!

*On top of selling many beautiful kitchen items, this charming business has a wide selection of sweet and savoury preserves, vegetarian and non-vegetarian ready-to-eat dishes, and homemade dishes prepared with local or regional products as much as possible. In addition, on Thursday and Friday evenings, the Buvette chez Pompette is open on their premises. In summer, enjoy the terrace!*

## Boulangerie Le Farinographe

97, rue Saint-Germain Ouest, Rimouski  
418 725-5297  
info@lefarinographe.com  
[lefarinographe.com](http://lefarinographe.com)

Intégrée aux locaux de la Coop Alina, cette jeune entreprise vite devenue un incontournable de la rue Saint-Germain Ouest, propose divers pains fabriqués à partir de levain naturel et de farines biologiques du Québec, de même que des viennoiseries pur beurre, des pâtisseries et des sandwichs gourmands intégrant des ingrédients régionaux.

*Housed in the Coop Alina, this young business quickly became a must on Saint-Germain Street West, offering a variety of breads made from natural leaven and organic Quebec flours, as well as pure butter pastries and gourmet sandwiches made with regional ingredients*

## La Fumerie de l'Est

371, avenue Léonidas Sud, Rimouski  
418 721-2621  
info@lafumeriedelest.com  
[lafumeriedelest.com](http://lafumeriedelest.com)

La fumerie offre divers produits tels que la truite fumée marinée, divers poissons fumés de même que des charcuteries artisanales. On y trouve une foule de plats maison faits à partir des produits de producteurs régionaux. Leur boutique permet de se procurer des produits du terroir ou d'épicerie fine, de la bière de microbrasserie, les vins québécois Carpinteri et plus encore.

*This smokehouse offers a variety of delicious local products. These include marinated smoked trout, various smoked fish as well as artisanal deli meats. You also will find a range of homemade dishes made from smokehouse products. Buy local and delicatessen products, cheese, beer and wine in the shop.*

---

## Le Maître Saucissier

105, rue Saint-Germain Ouest, Rimouski  
418 723-3666  
lemaitresaucissier@hotmail.com

Situé dans les Halles Saint-Germain, le Maître Saucissier propose 50 variétés de saucisses sans gluten, des charcuteries fines à l'unité ou en plateau, de la choucroute, 15 saveurs d'olives farcies maison, des hot dogs européens et des sandwiches à la viande fumée, au jambon ou à la poitrine de dinde. Tous ces produits peuvent être emportés ou consommés sur une terrasse intérieure de quelques tables

*Find Le Maitre Saucissier in the Halles Saint-Germain, in the western downtown area, and discover their 50 varieties of gluten-free sausages, fine deli meats sold individually or as platters, sauerkraut, 15 varieties of homemade stuffed olives, European hot dogs and smoked meat, ham or turkey breast sandwiches. All products are available to take out or to enjoy right away on the small indoor terrace.*

---

## Manger Saison

90, rang 1 Neigette Est  
Saint-Anaclest-de-Lessard  
418 725-7830  
mangersaison@gmail.com  
[mangersaison.com](http://mangersaison.com)

Manger Saison est une petite ferme biologique diversifiée qui offre conserves, mets congelés et légumes frais à son kiosque libre-service. Cette saison, visites libres des jardins et terrasse panoramique pour découvrir l'histoire de la vallée par de courtes capsules audios. À proximité du Parc de Neigette avec sa chute et ses sentiers.

*Manger Saison is a small, diversified organic farm that offers preserves, frozen foods and fresh vegetables at its self-service stand. This season, free visits of the gardens and a panoramic terrace to discover the history of the valley through short audio capsules. Nearby Neigette Park with its waterfall and trails.*

---

## Marché de poisson Lemieux

1560, rue du Phare, Rimouski  
418 724-2888  
placelemieux@globetrotter.net  
[placelemieux.com](http://placelemieux.com)

Cette poissonnerie de Pointe-au-Père propose une panoplie de produits de la mer d'une grande fraîcheur pêchés par une famille impliquée dans la pêche commerciale depuis une centaine d'années. Tous leurs poissons fumés le sont au bois d'érable. Offerts sur place : petits plats pour emporter, préparés par nul autre que le chef du Restaurant du Phare. En saison estivale, profitez aussi de la Cantine du Capitaine Jules.

*This Pointe-au-Père fish market offers a wide range of fresh seafood caught by a family involved in commercial fishing for over a hundred years. All their smoked fish are smoked*

*with maple wood. You can also pick up small takeout meals, prepared by none other than the chef of the Restaurant du Phare. During the summer season, enjoy the Cantine du Capitaine Jules.*

---

## Marché public de Rimouski

Parc de la Gare -  
Avenue de la Cathédrale  
418 750-8044  
marchepublicrimouski@gmail.com  
[marchepublicrimouski.com](http://marchepublicrimouski.com)

Le Marché public de Rimouski est l'endroit parfait pour goûter le Bas-Saint-Laurent et rencontrer ses artisans de l'agroalimentaire. Lieu d'échange privilégié et convivial, il réunit plus d'une vingtaine d'exposants offrant une vaste gamme de produits tels que fruits, légumes, pains, bagels, pâtisseries, fromages, produits de l'érable et du miel, viandes et charcuteries, boissons alcoolisées, prêt-à-manger, etc. Diversité, fraîcheur, abondance, qualité, plaisir... c'est le rendez-vous par excellence de vos samedis ! Tous les samedis du 27 mai 2023 au 28 octobre 2023.

*Rimouski Public Market is the perfect place to taste the Lower St. Lawrence and meet its agri-food artisans. A favorite and friendly place to talk and trade, more than twenty exhibitors come together to offer you a wide range of products including fruits, vegetables, breads, bagels, pastries, cheeses, maple and honey products, meat and deli meats, alcoholic beverages, ready meals, and more. Diversity, freshness, plenty, quality, and pleasure: it's the perfect Saturday activity! From May 27, 2023 to October 28, 2023.*

---

## Pâtisseries et Gourmandises d'Olivier

102, rue Saint-Germain Est, Rimouski  
418 727-6564  
info@patisseriesdolivier.com  
[patisseriesdolivier.com](http://patisseriesdolivier.com)

Cette pâtisserie artisanale de tradition française confectionne elle-même des pâtisseries fines, viennoiseries pur beurre, chocolats fins, gâteaux et entremets de fêtes, pains frais du jour, et en saison, glaces et sorbets de type européen. Dotée d'une terrasse chauffée ainsi que d'une salle privée, elle offre également des ateliers de pâtisserie en petits groupes.

*This traditional French pastry shop makes its own fine pastries, pure butter pastries, fine chocolates, cakes and holiday desserts, fresh breads of the day, and in season, European-style ice cream and sorbets. Equipped with a heated terrace and a private room, it also offers pastry workshops for small groups.*

---



## RANDONNÉES PÉDESTRES | PARCS | JARDINS

### HIKES | PARKS | GARDENS

#### Jardins de Métis

200, route 132, Grand-Métis  
418 775-2222  
info@jardinsdemetis.com  
[jardinsdemetis.com](http://jardinsdemetis.com)

Les Jardins de Métis figurent au palmarès des jardins nord-américains les plus réputés. Offrant des collections de plantes indigènes et exotiques, ils sont reconnus à l'échelle internationale comme une œuvre d'art horticole exceptionnelle. Ils offrent également un parcours d'art, des expositions, une maison écologique et le Festival international de jardins. À la villa Estevan, découvrez l'histoire d'Elsie Reford qui a créé ces jardins pendant plus de trente ans, au cours de la première moitié du 20<sup>e</sup> siècle. Le restaurant propose une cuisine misant sur les plantes comestibles cueillies tous les matins

*The Reford Gardens is one of North America's most renowned gardens. With collections of native and exotic plants, the Gardens are internationally recognized as an exceptional work of horticultural art. You can also enjoy the contemporary sculpture walk, temporary and permanent exhibitions, an eco-home and the International Garden Festival. At Estevan Lodge, discover the story of Elsie Reford, who spent over 30 years creating these gardens. Taste the Gardens: the restaurant serves a unique menu based on edible plants that are hand-picked each morning*

#### Parc Beauséjour

400, boulevard de la Rivière, Rimouski  
418 724-3167  
[rimouski.ca/rubrique/parc-beausejour](http://rimouski.ca/rubrique/parc-beausejour)

Situé sur la rive ouest de la rivière Rimouski, ce grand parc urbain parsemé d'arbres est un site d'animation culturelle, sportive et de plein air. On s'y rend en toutes saisons pour courir, marcher, faire du tai-chi, promener

Fido, pédaler, faire du skate ou du ski de fond, glisser, patiner, pique-niquer, assister à des concerts ou déambuler en admirant les sculptures monumentales de l'artiste Roger Langevin.

*Located on the west shore of the Rimouski River, this large urban park full of trees is a site of cultural, sports and outdoor activities. We go there in all seasons to run, walk, do tai-chi, walk Fido, pedal, skate or cross-country ski, slide, skate, picnic, attend concerts or stroll while admiring the monumental sculptures of the artist Roger Langevin.*

#### Parc du Mont-Saint-Louis



136, rue de la Grotte, Rimouski  
418 724-3157

[rimouski.ca/rubrique/parc-du-mont-saint-louis](http://rimouski.ca/rubrique/parc-du-mont-saint-louis)

Accessible en toute saison, ce parc aménagé autour d'une imposante croix de métal offre une vue imprenable sur les îles du Bic et sur l'ancien village du même nom, fusionné à Rimouski en 2009. Des sentiers pédestres de près d'un kilomètre vous permettent de profiter de divers aménagements floraux, de belvédères, d'aires de repos et d'un jardin communautaire. L'entrée du parc se fait depuis le stationnement de l'École du Mont-Saint-Louis au Bic, située au 136, rue de la Grotte.

*Accessible year-round, this park – designed around an imposing metal crucifix – offers stunning views of Bic's islands and the former village of the same name, before it merged with Rimouski in 2009. A kilometer of walking trails allows you to enjoy the flowerbeds, viewpoints, rest areas and a community garden. Find the entrance to the park from the parking lot of the Mont St. Louis elementary school, at 136 rue de la Grotte.*

---

## Parc Lepage

383, rue de la Seigneuresse, Rimouski  
418 724-3157

[rimouski.ca/rubrique/parc-lepage](http://rimouski.ca/rubrique/parc-lepage)

Espace naturel de repos, de contemplation et de détente, ce parc municipal de taille moyenne offre tout autant des sentiers dénivelés traversant un boisé que des allées ensoleillées et des belvédères où il fait bon s'arrêter. Des aires de pique-nique permettent d'y manger en plein air en admirant les arbres matures, les écureuils et les oiseaux. Le parc est ouvert à l'année. L'entrée du parc est située sur l'avenue Rouleau juste avant la rue de la Seigneuresse.

*A haven of greenery in the center of the city, this medium-sized municipal park is a space of rest, contemplation and relaxation. It offers both level paths through a wooded area and sunny paths and lookouts where it is pleasant to stop. There are picnic areas where you can eat in the open air while admiring the mature trees, squirrels and birds. The park is open year-round. The entrance to the park is located on Rouleau Avenue just before Seigneuresse Street.*

---

## Parc de Neigette

219, rang 1 Neigette Est,  
Saint-Anaclef-de-Lessard  
418 725-3541

[parcdeneigette.com](http://parcdeneigette.com)

Destination plein air située à 22 kilomètres de Rimouski, le Parc de Neigette propose cinq sentiers de randonnée pédestre, de niveaux et de longueurs variés, sur une distance totalisant près d'une vingtaine de kilomètres. Le Parc de Neigette dispose de trois grands secteurs, soit la Chute Neigette, le Pont Couvert et les Belvédères. Un incontournable des amateurs de plein air, de détente et d'histoire !

*An outdoor destination located 22 kilometers from Rimouski, Neigette Park offers five hiking trails, of various levels and lengths, for a total distance of nearly twenty kilometers. The Neigette Park has three main sectors: the Neigette Falls, the Covered Bridge and the Belvederes. A must-see for outdoor enthusiasts, relaxation and history lovers!*

---

## Parc national du Bic

3382, route 132 Ouest, Rimouski  
418 736-5035 ou 1 800-665-6527  
[parc.bic@sepaq.com](mailto:parc.bic@sepaq.com)

[sepaq.com/pq/bic](http://sepaq.com/pq/bic)

Situé à 20 minutes du centre-ville, ce parc propose une impressionnante collection d'îlots, de récifs et de falaises sculptées par la mer et les siècles. Sa grande variété de milieux forestiers et côtiers offre aux amateurs de la nature une imposante diversité de plantes, d'oiseaux et d'animaux. Les 25 km de sentiers pédestres et 15 km de pistes cyclables font autant la joie des randonneurs que celles des skieurs et cyclistes. Que

vous vouliez observer les phoques gris et communs, participer à des activités de découverte, camper, vous baigner, arpenter la plage, faire du kayak, faire du vélo et du fatbike ou simplement prendre l'air, le Parc national du Bic vous offre tout l'espace dont vous avez besoin pour le faire à votre rythme, loin de la foule... comme si quelqu'un avait conçu ce coin de paradis juste pour vous!

*Located 20 minutes from downtown, this park offers an impressive collection of islets, reefs and cliffs sculpted by the sea and the centuries. Its wide variety of forest and coastal environments offers nature lovers an impressive diversity of plants, birds and animals. The 25 km of hiking trails and 15 km of bicycle paths are as much a joy for hikers as for skiers and cyclists. Whether you want to observe grey and harbour seals, participate in discovery activities, camp, swim, walk the beach, kayak, bike and fatbike or simply get some fresh air, Bic National Park offers you all the space you need to do so at your own pace, away from the crowds... as if someone had designed this piece of paradise just for you!*

---

## Sentiers du Littoral et de la Rivière Rimouski

Accès principal : rue des Berges.

Autre accès voir texte

418 724-3157

[caerimouski@outlook.com](mailto:caerimouski@outlook.com)

[rimouski.ca/rubrique/sentier-le-littoral](http://rimouski.ca/rubrique/sentier-le-littoral)

Aménagé en plein cœur de Rimouski, ce réseau de trois sentiers d'environ cinq kilomètres chacun, permet de découvrir le milieu maritime à travers de magnifiques boisés et marais salés. Partant de l'embouchure de la rivière Rimouski, le Sentier du Littoral mène jusqu'au Rocher Blanc en longeant sur 225 mètres le parcours des Braves, une piste d'hébertisme où on y retrouve : ponts suspendus, câbles d'équilibre, glissade, tyrolienne, structures d'escalades. Les sentiers L'Éboulis et Le Draveur, eux, sont accessibles aux piétons et aux vélos de montagne depuis le Parc Beauséjour. Ils longent les deux côtés de la rivière à saumon et sont reliés entre eux par des passerelles permettant de les parcourir en boucle.

*Built in the heart of Rimouski, this network of three trails of about five kilometers each, allows you to discover the maritime environment through magnificent woodlands and salt marshes. Starting at the beginning of the Rimouski River, the Sentier du Littoral leads to the Rocher Blanc by running along the 225-meter long "parcours des Braves", a hebertism trail where you can find: suspension bridges, balance cables, slides, zip lines, climbing structures. The Éboulis and Le Draveur trails are accessible to pedestrians and mountain bikes from Beauséjour Park. They run along both sides of the salmon river and are linked by footbridges that allow them to be followed in a loop.*

---



## Terfa - Canyon des Portes de l'Enfer

1280, chemin Duchénier,  
Saint-Narcisse-de-Rimouski  
418 735-6063  
infopleinair@terfa.ca  
[terfa.ca](http://terfa.ca)

Situé à 30 minutes de Rimouski, le Canyon des Portes de l'Enfer (Terfa) vous offre plus de 20 km de sentiers pédestres qui s'ouvrent sur des panoramas uniques. Traverser la plus haute passerelle suspendue du Québec, d'une hauteur de 63 mètres et admirer la chute du Grand Sault. De plus, vous pouvez visiter le Labyrinthe des secrets et faire la "Descente aux enfers" : une descente de 300 marches à travers le Canyon. Deux parcours interactifs sont aussi offerts pour le bonheur de tous. Durant certaines soirées écoutez « La légende mystique de l'étranger du Canyon des Portes

de l'Enfer », racontée par un personnage qui vous transporte dans un univers fantastique. Nouveau bâtiment d'accueil et restaurant ainsi qu'une nacelle pour se rendre de l'autre côté de la chute à l'automne pour cette année.

*Located 30 minutes from Rimouski, the Canyon des Portes de l'Enfer (Terfa) offers you more than 20 km of hiking trails that open on unique panoramas. Cross the highest suspended footbridge in Quebec, 63 meters high, and admire the Grand Falls. In addition, you can visit the labyrinth of secrets and do the "Descent to Hell": a descent of 300 steps through the Canyon. Two interactive trails are also offered for everyone's enjoyment. During certain evenings, listen to "The mystical legend of the stranger of the Canyon of the Gates of Hell", told by a character who brings you into a fantastic universe. New visitor center and restaurant and a gondola to get to the other side of the falls in autumn for this year.*

## EXCURSIONS EN MER SEA EXCURSIONS

### Aventures Archipel

Parc national du Bic  
route du Quai, Rimouski  
1 800 665-6527 (SEPAQ)  
ou 418 736-5035 (Parc national du Bic)  
[aventuresarchipel.com](http://aventuresarchipel.com)

Randonnées guidées en kayak de mer dans le Parc national du Bic. Les guides sont accrédités par la Fédération québécoise du canot et du Kayak (FQCK). Respirez l'air salin, payez dans les baies et les anses, découvrez les caps, les îles et les montagnes, observez la faune marine (phoques, eiders à duvet, cormorans, guillemots à miroir, goélands marins). Réservations obligatoires.

*Guided sea kayaking tours in the Bic National Park. The guides are accredited level 2 or 3 by the Fédération québécoise du canot et du Kayak (FQCK). Breathe the salt air, paddle in the bays and coves, discover the capes, islands and mountains, observe the marine fauna (seals, common eiders, cormorants, black guillemots, sea gulls). Reservations mandatory.*

### Excursion Île Saint-Barnabé

Départ de la Marina de Rimouski  
1, rue de la Marina, Rimouski  
Renseignements et réservations :  
418 723-2280 poste 3  
Hors saison : 418 723-2322  
isb@soper-rimouski.ca  
[ilestbarnabe.com](http://ilestbarnabe.com)

Une île de plein air, d'histoire et de légendes... Longue de 6 km et large d'à peine 300 m, l'île St-Barnabé est à 3 km de la rive, face au centre-ville de Rimouski. L'île offre des kilomètres de sentiers pédestres, un camping rustique d'où l'on contemple les plus beaux couchers de soleil au monde. Le visiteur y trouvera également des renseignements pertinents sur l'histoire de l'occupation humaine au fil des ans, sur la faune et la flore de l'île notamment au sujet du Grand Héron,

oiseau emblématique de l'île St-Barnabé. Dépaysement, découvertes, histoire, légendes et détente... autant de raison d'y passer une journée fort agréable!

*An island for the great outdoors, history and legends ... Six kilometers long yet barely 300 m wide, Île St-Barnabé is just three kilometers from the shore, opposite downtown Rimouski. Discover kilometers of hiking trails and pitch your tent at the rustic campsite where you can watch the most beautiful sunsets in the world. On the island you can learn about the people who lived there over the years, and about its flora and fauna, especially the Great Blue Heron that is the symbol of the Île St-Barnabé. A change of scenery, exploration, history, legends, and relaxation... so many reasons to spend a very enjoyable day on the island!*

### Bella Desgagnés - Relais Nordik

Administration : 17, avenue Lebrun  
Rimouski  
418 723-8787 ou 1 800 463-0680  
info@relais.nordik.desgagnes.com  
[relaisnordik.com](http://relaisnordik.com)

Naviguez le Saint-Laurent à bord du N/M Bella Desgagnés, un navire mixte (cargopassagers) assurant la desserte maritime de l'île Anticosti et de la Basse-Côte-Nord qui fête ses 10 ans cette année. Le navire moderne et sécuritaire possède 64 cabines, deux salles de restauration, de spacieux salons intérieurs, une salle d'entraînement et des points d'accès Internet. Réservation obligatoire. Départ de Rimouski.

*Sail the St. Lawrence aboard the M/V Bella Desgagnés, a passenger-cargo ship providing transport services for Anticosti Island and the Lower North Shore, celebrating its 10th anniversary this year. This modern and safe ship has 64 cabins, two restaurants, spacious indoor lounges, fitness room and internet access points. Booking required. Departure from Rimouski.*

## GOLF GOLF

### Club de Golf Bic



150, route du Golf-du-Bic, Rimouski  
418 736-5733  
adm@clubdegolfbic.com  
[clubdegolfbic.com](http://clubdegolfbic.com)

Établi en 1932, le club de golf Bic jouit d'une réputation enviable au Québec. « Jouer le Bic », c'est bénéficier d'un parcours exceptionnel de 18 trous à normale 72 d'une longueur de 6 514 verges qui offre un panorama extraordinaire sur les îles du Bic.

*Established in 1932, the Bic Golf Club has earned an enviable reputation in Quebec. "Playing Bic" means enjoying an exceptional 18-hole, par 72, 6,514-yard course that offers an extraordinary panorama of the Bic islands.*

*Voir notre publicité en page 40*

### Club de Golf Rivière-Hâtée



2500, route 132 Est, Rimouski  
418 736-4653  
golfrh91@hotmail.com  
[golfrivierehatee.ca](http://golfrivierehatee.ca)

En plus de son parcours entièrement éclairé de 9 trous à normale 27 d'une longueur de 1 044 verges, ce club possède également un golf de pratique intérieur et extérieur, une terrasse, un bar ainsi que de nombreuses activités récréatives pour le plaisir de tous.

*In addition to a fully lighted 9-hole, 1,044-yard, par 27 course, the club also has an indoor and outdoor golf practice facility, a patio, a bar and many recreational activities for everyone to enjoy.*

### Club de Golf l'Empress

365, rue du Golf, Rimouski  
418 721-0018  
golfempress@telus.net  
[golfempress.ca](http://golfempress.ca)

Les golfeurs apprécieront le parcours de 6 414 verges, facile à marcher, puisqu'entièrement plat. La difficulté réside en ses 60 trappes et de l'eau sur 14 trous... Situé dans le district Pointe-au-Père de Rimouski, le club de golf l'Empress est en opération depuis 1996.

*Golfers will appreciate the 6,414-yard course, which is easy to walk as it is entirely flat. The difficulty lies in its 60 sand traps and water hazards on 14 holes. In the Pointe-au-Père district of Rimouski, the Empress Golf Club has been in operation since 1996.*

### Club de Golf Les Saules

285, montée des Saules, Rimouski  
418 724-2295 ou 418 723-1929  
davidsaules@cgocable.ca  
[golfdessaules.com](http://golfdessaules.com)

Présent dans le paysage rimouskois pour une 53e saison cette année, le club de golf Les Saules est situé à seulement 5 minutes de voiture du centre-ville. Le parcours de 6 012 verges saura combler le golfeur le plus aguerri comme celui qui recherche une expérience golfique agréable.

*Les Saules Golf Club has been a part of the Rimouski scene for 53 years and is located at only a 5 minutes' drive from downtown. The 6,012 yard course will satisfy the most experienced golfer as well as those looking for an enjoyable golfing experience.*

### Club de Golf Val-Neigette

3, rue du Verglas, Rimouski  
418 735-2222  
info@valneigette.ca  
[valneigette.ca](http://valneigette.ca)

Situé à 10 kilomètres du centre-ville de Rimouski, le club de golf Val-Neigette fut dessiné par le célèbre John Watson en 1982. Érigé au pied des montagnes du Haut-Pays de la Neigette, le parcours se caractérise par plusieurs allées étroites. Longueur de 6 200 verges.

*Located 10 km from downtown Rimouski, the Val-Neigette Golf Club was designed by the famous John Watson in 1982. Built at the foot of the Neigette high country mountains, the course is characterized by several narrow fairways. Length: 6,200 yards.*

## CHASSE ET PÊCHE HUNTING AND FISHING

### Réserve faunique de Rimouski

112, route de la Réserve Rimouski  
Saint-Narcisse-de-Rimouski  
418 735-5672 ou 1 800 665-6527  
rimouski@sepaq.com  
[sepaq.com](http://sepaq.com)

Réputé pour la richesse et la diversité de ses habitats fauniques, ce vaste territoire public propose aux familles tout ce dont elles ont besoin pour un séjour de pêche, de chasse ou de villégiature réussi. On y trouve un camping, des chalets, des aménagements permettant de découvrir l'orignal, le cerf de Virginie et le castor, un site de pêche réservé aux enfants, de même que plusieurs milieux où il est facile d'observer les oiseaux. Traversé par de nombreuses rivières et comptant 45 plans d'eau appréciés des amateurs de chaloupe, de kayak et de planche à pagaie, il offre la location d'embarcations diverses, de fatbikes électriques et d'un ponton permettant de naviguer tranquillement sur le lac Rimouski! Autant de façons de tirer le maximum de cet immense terrain de jeu situé à 48 km au sud de Rimouski.

*Renowned for the richness and diversity of its wildlife habitats, this vast public territory offers families everything they need for a successful stay whether fishing, hunting or simply vacationing. There are 28 cabins, a campground, facilities for discovering moose, white-tailed deer and beavers, and a fishing site reserved for children, as well as several areas that are ideal for birdwatching. The Réserve Rimouski offers a variety of boat rentals, electric fatbikes, and a pontoon boat for a relaxing cruise on Lake Rimouski. Explore the numerous rivers running through the reserve and discover its 45 bodies of water that are popular with boat, kayak and paddleboard enthusiasts. There are so many ways to make the most of this immense playground located just 48 km south of Rimouski.*

*Voir notre publicité en page 40*

### Terfa – Réserve faunique Duchénier

1500, chemin Duchénier,  
Saint-Narcisse-de-Rimouski  
418 735-5222 ou 1 866 535-5222  
inforeserve@terfa.ca  
[terfa.ca](http://terfa.ca)

La Réserve faunique Duchénier (Terfa) est un immense territoire de forêts anciennes, de 273 km<sup>2</sup>, situé à seulement 35 minutes de Rimouski. Diverses expériences récréotouristiques y sont offertes. Accessible à partir de Saint-Narcisse, Saint-Valérien et Saint-Guy, chasseurs, pêcheurs et autres amateurs de sports de plein air peuvent y séjourner plusieurs jours ou y passer quelques heures à taquiner la truite, à faire du canot ou du kayak, ou à marcher dans les bois. Ses forfaits de chasse et de pêche, ses lacs

multiples, ses nouveaux chalets pour 2 à 10 personnes et son service de location d'embarcations et de moteurs hors-bord sont très appréciés des amoureux de la nature qui vont s'y ressourcer en toutes saisons. Nouveau bâtiment d'accueil pour vous accueillir cette année !

*The Réserve faunique Duchénier (Terfa) is an immense territory of ancient forests, of 273 km<sup>2</sup>, located only 35 minutes from Rimouski. Various recreational and tourist experiences are offered. Accessible from Saint-Narcisse, Saint-Valérien and Saint-Guy, hunters, fishermen and other outdoor sports enthusiasts can stay here for several days or spend a few hours fishing for trout, canoeing or kayaking, or walking in the woods. With hunting and fishing packages, numerous lakes, many 2 to 10 person cottages, and boat and outboard motor rental service, it is very popular with nature lovers who come to unwind here throughout the year. New reception building to welcome you this year!*

### Zec du Bas-Saint-Laurent

Administration : 188, rue Lavoie,  
Rimouski  
418 723-5766  
zecbsl@globetrotter.net  
[zeczassaintlaurent.reseauzec.com](http://zeczassaintlaurent.reseauzec.com)

Avec ses 110 lacs et son vaste territoire de 1 017 km<sup>2</sup>, cette zone d'exploitation contrôlée (zec) est l'endroit rêvé pour pêcher l'omble de fontaine ou le touladi en été, chasser l'orignal, l'ours, le cerf de Virginie et le petit gibier à l'automne, et s'adonner à la pêche sur glace en hiver. On s'y rend également pour camper, observer la faune, cueillir des fruits sauvages, faire de la chaloupe, du kayak ou de la planche à pagaie, pratiquer la marche ou la raquette, ou se balader en quad sur des kilomètres de chemins forestiers bien entretenus. La location de divers types d'embarcations de même que celle de chalets, de yourtes et de tentes prêt-à-camper permettent au plus grand nombre de profiter de la nature en toutes saisons.

*With 110 lakes and a vast territory of 1,017 km<sup>2</sup>, this controlled zone is the ideal place to fish for brook or lake trout in the summer, hunt moose, bear, white-tailed deer and small game in the fall, and enjoy ice fishing in the winter. Other activities include camping, wildlife watching, wild fruit picking, boating, kayaking, paddle boarding, hiking, snowshoeing, and quad biking over many kilometers of well-maintained forest trails. Rent various types of boats, as well as cottages, yurts and ready-to-camp tents to enjoy nature all year round.*

*Voir notre publicité en page 43*

---

## Zec Saumon de Rimouski

331, boulevard Saint-Germain, Rimouski  
418 722-6453  
info@saumonrimouski.com  
[saumonrimouski.com](http://saumonrimouski.com)

Attachée à la rivière Rimouski à partir de son embouchure, cette zone d'exploitation contrôlée a la particularité de vous permettre de pratiquer la pêche au saumon sans avoir à sortir de la ville. Elle offre, deux fois par été, un cours d'initiation de quelques heures vous permettant d'apprendre les notions de base à peu de frais, puis d'aller les tester dans l'une des 48 fosses gérées par l'organisme. Les

pêcheurs expérimentés peuvent fréquenter les mêmes fosses à la journée ou en se procurant des forfaits de 5 à 9 jours.

*Attached to the Rimouski River from its entrance, this controlled exploitation zone has the particularity of allowing you to practice salmon fishing without having to leave the city. Twice a summer, it offers an initiation course of a few hours allowing you to learn the basics at a low cost, then go test them in one of the 48 pools managed by the organization. Experienced anglers can visit the same pools on a daily basis or by purchasing 5 to 9 day packages.*

---

## CULTURE ET PATRIMOINE

---

### Circuits Rimouski

Départ du bureau d'information touristique  
50, rue Saint-Germain Ouest, Rimouski  
418 722-3879  
info@srdp.ca  
[srdp.ca](http://srdp.ca)

Réalisés par la Société rimouskoise du patrimoine, ces six circuits totalisant 46 panneaux d'interprétation vous font découvrir l'histoire et le patrimoine bâti de Rimouski tout en vous expliquant le rôle qu'ont joué la rivière, le chemin de fer, les congrégations religieuses et d'autres phénomènes dans le développement de la ville. En saison estivale, profiter d'une visite guidée exclusive, d'une durée de 1 h 30, en compagnie d'un guide animateur.

*Created by the Rimouski Heritage Society, six circuits with a total of 46 plaques show you the history and heritage sites of Rimouski. Discover the roles played by the river, railway, religious congregations and other phenomena in the development of the city. During the summer season, you can enjoy an exclusive guided tour, lasting 1h30, with an informative guide.*

---

### Galerie d'art Léonard-Parent

186, avenue de la Cathédrale, Rimouski  
418 724-3139  
galeriedartleonardparent@rimouski.ca  
[rimouski.ca](http://rimouski.ca)

La galerie d'art Léonard-Parent a pour mission de favoriser l'accès à l'art et à la culture en offrant un lieu de diffusion en arts visuels et en métiers d'art. Elle présente environ huit expositions par année, d'une durée variable et accueille des artistes, ou collectifs d'artistes, du Bas-Saint-Laurent.

*The mission of the Léonard-Parent art gallery is to promote access to art and culture by offering a venue for the presentation of visual arts and crafts. It presents about eight exhibitions per year, of varying duration, and welcomes artists or artist collectives from the Bas-Saint-Laurent.*

---

## CULTURE AND HERITAGE

---

### Le Vieux Théâtre de Saint-Fabien

112, 1<sup>re</sup> Rue, Saint-Fabien  
418 869-1216  
info@vieuxtheatre.org  
[vieuxtheatre.org](http://vieuxtheatre.org)

Le Vieux Théâtre de Saint-Fabien présente des artistes qui défient le statu quo, dans un espace patrimonial où ils réinventent l'expérience culturelle et cherchent à créer des moments collectifs riches et mémorables.

*The Vieux Théâtre de Saint-Fabien presents artists who challenge the status quo, in a heritage space where they reinvent the cultural experience and seek to create rich and memorable collective moments.*

---

### Musée régional de Rimouski

35, rue Saint-Germain Ouest, Rimouski  
418 724-2272  
info@museerimouski.qc.ca  
[museerimouski.qc.ca](http://museerimouski.qc.ca)

Logé dans la plus ancienne église de pierre de l'Est du Québec, le Musée régional de Rimouski se consacre à l'art contemporain, à l'histoire régionale et à ce qui lie la science aux pratiques sociétales par le biais d'expositions, d'activités d'interprétation et d'animation.

*Housed in the oldest stone church in Eastern Quebec, the Musée régional de Rimouski is dedicated to contemporary art, to regional history and to what links science to societal practices through exhibitions, interpretation activities and animation.*

---

## Site historique de la Maison Lamontagne

707, boulevard du Rivage, Rimouski  
418 722-4038

Hors saison : 418 722-3879  
info@maisonlamontagne.com  
[maisonlamontagne.com](http://maisonlamontagne.com)

Construite en 1744, la maison Lamontagne est la plus ancienne résidence en colombage pierroté ouverte au public dans l'Est-du-Québec. Presque tricentenaire, elle a été construite pour Marie-Agnès Lepage, petite-fille du premier seigneur résident de Rimouski. Visites animées, expositions sur le mode de vie à l'époque de la Nouvelle-France et boutique de produits régionaux. Sur le site, exposition sur l'évolution de l'architecture domestique au Québec, fournées de pain le vendredi après-midi avec beurre maison et spectacles musicaux le dimanche.

*Built in 1744, Lamontagne House is the oldest stone-filled half-timbered house open to the public in Eastern Quebec. Almost 300 years old, it was built for Marie-Agnès Lepage, the granddaughter of Rimouski's first resident seigneur. Enjoy guided tours, exhibitions of the way of life in the New France era, and a shop with local products. Within the grounds, discover an exhibition on the evolution of the architecture in Quebec, fresh bread baked on Friday afternoons with homemade butter and musical performances on Sundays.*

## Site historique maritime de la Pointe-au-Père

1000, rue du Phare, Rimouski  
418 724-6214

info@shmp.qc.ca  
[shmp.qc.ca](http://shmp.qc.ca)

Le Site historique maritime de la Pointe-au-Père : trois attraites en un ! Visitez l'Onondaga, le premier sous-marin accessible au public au Canada. Muni d'un audioguide, traversez chacun des compartiments de ce mastodonte de 90 mètres de long. Avec l'aide d'une tablette, naviguez aussi sur le nouveau parcours en plein air à travers une série de jeux interactifs pour

comprendre le fonctionnement du navire et les principaux équipements à bord. Le musée Empress of Ireland vous fera connaître l'avant, le pendant et l'après de la plus grande tragédie maritime de l'histoire du Canada. Un spectacle multimédia est présenté permettant de vivre la tragédie plus intensément. Terminez votre visite en visitant la Station de phare de Pointe-au-Père et son phare centenaire haut de 33 m.

*The Pointe-au-Père Maritime Historic Site: three attractions in one! Visit the Onondaga, the first submarine accessible to the public in Canada. Equipped with an audio guide, go through each of the compartments of this 90-meter-long behemoth. With the help of a tablet, navigate the new outdoor course through a series of interactive games to understand how the ship and the main equipment on board work. The Empress of Ireland Museum will take you through the before, during and after of the greatest maritime tragedy in Canadian history. A multimedia show is presented, allowing you to experience the tragedy more intensely. End your visit by visiting the Pointe-au-Père Lighthouse Station and its century-old 33 m high lighthouse.*

## Théâtre du Bic



50, route du Golf-du-Bic, Rimouski  
418 736-4141

info@theatredubic.com  
[theatredubic.com](http://theatredubic.com)

Le Théâtre les gens d'en bas y présente une programmation axée sur le théâtre de création et la danse contemporaine toute l'année. Récemment rénové, sa qualité sonore, son intimité et sa convivialité sont toujours présents pour vivre un moment magique au théâtre. Voir la programmation sur le site internet.

*The Théâtre les gens d'en bas presents a program focused on creative theater and contemporary dance all year long. Recently renovated, its sound quality, its intimacy and its conviviality are always present to live a magic moment in the theater. Refer to the website for program details. In French only.*

## ACTIVITÉS SPORTIVES D'EXCEPTION EXCEPTIONAL SPORTING ACTIVITIES

### Forêt de Maître Corbeau - Parc de sentiers aériens

300, chemin des Écorchis,  
Saint-Gabriel de-Rimouski

418 739-4000  
info@domainevalga.com  
[domainevalga.com](http://domainevalga.com)

Au cœur d'une forêt mature, ce parc propose plus de 5 500 pieds (1 676 mètres) de sentiers aériens rassemblant 94 jeux accrochés à la cime des arbres. Ses parcours de niveaux débutant, intermédiaire et avancé s'adressent à une clientèle de tout

âge. Aussi dotée d'une tyrolienne d'un kilomètre de long, la Forêt de Maître Corbeau fera vivre aux amateurs de frissons une montée d'adrénaline à la hauteur de leurs attentes.

*In the heart of a mature forest, this park has more than 5,500 feet of aerial trails with 94 games hanging from the treetops. With beginner, intermediate and advanced courses, there is something for all ages and abilities. Also featuring a one kilometer zipline, the Forêt de maître Corbeau will give thrill seekers an adrenaline rush.*

---

## Riki Bloc

217, avenue Belzile, Rimouski  
418 721-7662  
rikibloc@gmail.com  
rikibloc.com

Riki Bloc est un centre d'escalade intérieur pour tous âges et niveaux. Il offre aux débutants comme aux expérimentés, de découvrir ou de pratiquer ce sport, seul, en famille ou en groupe. La location et la vente de matériel sont disponibles sur place. Pour les amateurs de plein air, le centre offre des sorties encadrées sur les falaises et cascades de glace de la région. Pour ce faire, aucune expérience n'est requise et le matériel d'escalade est inclus. À surveiller, au courant de l'été 2023, Riki Bloc déménagera dans son tout nouveau centre d'escalade situé à l'intérieur de l'église de Saint-Yves!

*Riki Bloc is an indoor climbing center for all ages and levels. It offers beginners and experienced climbers alike the opportunity to discover or practice this sport, alone, with family or in a group. Rental and sale of equipment are available on site. For outdoor enthusiasts, the center offers supervised outings on the cliffs and*

*ice falls of the region. No experience is required and climbing equipment is included. In the summer of 2023, Riki Bloc will move to its brand new climbing center located inside the Saint-Yves church!*

---

## Autodrome BSL

90, route Nicolas-Rioux,  
Saint-Eugène-de-Ladrière  
418 750-8489  
autodromebsl2019@gmail.com  
autodromebsl.com

Situé à 33 kilomètres de Rimouski, l'Autodrome BSL offre des courses auto-mobiles de type stock-car sur terre battue, des courses de 4 X 4 et de derby de démolition. On y retrouve un service de restauration et de bar. Voir la programmation sur le site internet.

*Located 33 kilometers from Rimouski, the Autodrome BSL offers stock-car races on dirt, 4 X 4 races and derby demolition. The site has a restaurant and bar service. Refer to the website for program details.*

---

## DIVERTISSEMENTS AUTRES

## OTHER ENTERTAINMENT

---

### La Société - Jeux d'évasion

5, rue Saint-Germain Est, Rimouski  
418 725-1562  
info@lasociete.site  
lasociete.site

Spécialisée dans les jeux d'évasion, d'énigmes et immersifs, La Société - Jeux d'évasion offre une expérience de divertissement unique dans le Bas-Saint-Laurent. La société met des groupes de 2 à 8 personnes au défi de s'échapper en moins de 60 minutes d'une

pièce où ils ont été enfermés, en résolvant une série d'énigmes liées à un thème choisi.

*Specializing in escape, puzzle and immersive games, La Société - Jeux d'évasion offers a unique entertainment experience in the Bas-Saint-Laurent. La Société challenges groups of 2 to 8 people to escape in less than 60 minutes from a room where they have been locked up, by solving a series of riddles related to a chosen theme.*

---

## CENTRES DE SANTÉ ET SPAS

## HEALTH CENTER AND SPAS

---

### Noah Spa de Rimouski

115, rue des Gouverneurs, Rimouski  
581 824-6400 ou 1 855 722-6624  
noah-spa.com

Le Noah Spa et ses installations uniques de bassin "éaunergique" offre un parcours de plusieurs stations de jets de massage aux bienfaits distincts, une gamme complète de soins d'hydrothérapie, un sauna sec, un hammam et bien plus encore. Prolongez votre expérience détente à l'extérieur en profitant d'une vue sur le fleuve à couper le souffle!

*The Noah Spa and its unique "éaunergic" pool facilities offers a course of several massage jet stations with distinct benefits, a full range of hydrotherapy treatments, a dry sauna, a steam room and much more. Extend your relaxation experience outside with a breathtaking view of the river!*

---

### Talo Spa

319, rue Saint-Germain Est, Rimouski  
418 724-3626  
talospa.com

Talo Spa vous invite à découvrir les bienfaits uniques de son hammam, de son sauna ainsi que de sa gamme de soins corporels. Dans une ambiance chaleureuse et enveloppante, profitez des différents espaces de repos, de la terrasse et d'un bon repas servi sur place. Prenez rendez-vous avec votre bien-être!

*Talo Spa invites you to discover the unique benefits of its hammam, its sauna and its range of body treatments. In a warm and enveloping atmosphere, enjoy the different rest areas, the terrace and a good meal served on site. Make an appointment with your well-being!*




---

### Du 24 juin au 1<sup>er</sup> octobre 2023 Festival international de Jardins

200, route 132, Grand-Métis  
Information : 418 775-2222  
info@jardinsdemetis.com  
[jardinsdemetis.com](http://jardinsdemetis.com)

Le Festival international de jardins présente des jardins contemporains créés par des artistes de réputation internationale. Le Festival se déroule sur un site adjacent aux jardins historiques, permettant d'établir un dialogue entre l'histoire et la modernité, entre la conservation, la tradition et l'innovation

*The International Garden Festival presents conceptual gardens by leading designers from around the world. The Festival takes place on a site adjacent to the historic gardens, allowing for a dialogue between history and modernity, between conservation, tradition and innovation*

---

### Du 27 juin au 2 juillet 2023 Festival international de Scrabble de Rimouski

225, boulevard René-Lepage Est,  
Rimouski  
Information : 418 376-6261

Des membres de la Fédération québécoise des clubs de Scrabble® francophone de tout calibre provenant de plusieurs régions du Québec, ainsi que de l'Europe et de l'Afrique, se donnent rendez-vous pour participer à ce festival international comportant plusieurs compétitions. Entre autres, la Coupe ST-BARNABÉ est un tournoi de Scrabble classique, comme ce que vous pratiquez à la maison.

*Members of the Fédération québécoise des clubs de Scrabble® francophone of all calibers from many regions of Quebec, as well as from Europe and Africa, come together to participate in this international festival with several competitions. Among others, the ST-BARNABÉ Cup is a classic Scrabble tournament, like the one you play at home. In French only.*

---

### Du 14 juillet au 13 août 2023 Les Terrasses COGECO

Rue Saint-Germain Est, Rimouski  
info@terrassesurbaines.com  
[terrassesurbaines.com](http://terrassesurbaines.com)

Les Terrasses Cogeco fêtent leur 10<sup>e</sup> anniversaire cette année ! Situées sur la rue Saint-Germain Est entre la rue Belzile et l'avenue de la Cathédrale, un programme d'animation haut en couleur vous attend. Les restaurants, bars et commerçants vous accueilleront avec enthousiasme afin de vous faire profiter au maximum de la rue et de la belle saison.

*Les Terrasses Cogeco is celebrating its 10<sup>th</sup> anniversary this year! Located on Saint-Germain Street East between Belzile Street and Avenue de la Cathédrale, great activities awaits you. Restaurants, bars and merchants will welcome you with enthusiasm to ensure that you make the most of the street and the beautiful season.*

---

### Du 17 au 26 juillet 2023 Neuvaine dédiée à Sainte-Anne

1095, avenue du Parc, Rimouski  
Information : 418 723-2962

[diocesisrimouski.com/sanctuaire/index.html](http://diocesisrimouski.com/sanctuaire/index.html)

La Neuvaine à Sainte-Anne invite les gens à un temps d'arrêt dans leur quotidien avec des horaires souvent chargés. Des pèlerins de partout viennent profiter de la tranquillité du parc près du Sanctuaire afin de se recueillir tout en goûtant le calme dans un décor naturel. En plus des célébrations eucharistiques tous les jours, deux activités sont offertes une fois durant la Neuvaine : la Marche du pardon et le sacrement des malades.

*The Novena to Saint Anne's invites people to take a break from their often hectic schedules. Pilgrims from all over the world come to enjoy the tranquility of the park near the sanctuary to contemplate and enjoy the peace and quiet in a natural setting. In addition to daily Eucharistic celebrations, two activities are offered once during the Novena: the Walk of Forgiveness and the Sacrament of the Sick.*

---

### Du 2 au 6 août 2023 Exposition agricole de Rimouski

317, avenue de la Cathédrale, Rimouski  
Information : 418 723-1666  
info@exporimouski.com  
[exporimouski.com](http://exporimouski.com)

L'Exposition agricole de Rimouski a pour objectif de rapprocher le monde urbain et l'agriculture. Que ce soit pour les spectacles d'humour, de chansonniers ou pour enfants, pour les kiosques commerciaux, pour rencontrer les exposants agricoles, voir et toucher les animaux, pour les manèges de Beauce Carnaval ou simplement pour profiter de l'ambiance festive, chacun y trouve son compte!

*The objective of the Rimouski Agricultural Exhibition is to bring together the urban world and agriculture. Whether it's for the comedy shows, singers or children's shows, for the*

commercial booths, to meet the agricultural exhibitors, to see and touch the animals, for the Beauce Carnival rides or simply to enjoy the festive atmosphere, there is something for everyone!

### Du 3 au 6 août 2023 Les Grandes Fêtes TELUS

400 boulevard de la Rivière, Rimouski  
Information : 1 855 550-7469  
festival@lesgrandesfetes.com  
[lesgrandesfetes.com](http://lesgrandesfetes.com)

Les Grandes Fêtes TELUS est l'un des plus importants festivals de musique populaire à l'est de Québec. Le festival propose une programmation diversifiée réunissant de grandes vedettes établies et des groupes de la relève. Les Grandes Fêtes TELUS, c'est LE rendez-vous culturel à ne pas manquer dans l'Est du Québec!

*Les Grandes Fêtes TELUS is one of the most important pop music festivals east of Quebec City. The festival offers a diversified program that brings together established stars and up-and-coming groups. The Grandes Fêtes TELUS is THE cultural event not to be missed in Eastern Quebec! Passes and tickets available on the website.*

### Du 5 au 13 août 2023 Concerts aux Îles du Bic



Information : 418 736-0036  
info@concertsauxilesdubic.org  
[concertsauxilesdubic.org](http://concertsauxilesdubic.org)

Seul festival de musique de chambre dans l'Est-du-Québec, les Concerts aux îles du Bic propose une programmation alliant tradition et audace lors de concerts uniques réunissant des musiciens chevronnés dans les cadres enchanteurs du Bic, de Rimouski et de Saint-Fabien. De jeunes musiciens de la région sont également mis en lumière lors d'activités préfestival.

*The only chamber music festival in Eastern Quebec, the Concerts aux îles du Bic offers a program that combines tradition and audacity in unique concerts that bring together experienced musicians in the enchanting settings of Bic, Rimouski and Saint-Fabien. Young musicians of the region are also highlighted during pre-festival activities.*

### Du 18 au 20 août 2023 Feste Médiévale de Saint-Marcellin

8, route de l'Église, Saint-Marcellin  
Information : 418 798-8127  
festemedievalemarcellin@hotmail.com  
[festemedievale.net](http://festemedievale.net)

Gentes dames, messires, paysannes, paysans, gueuses et gueux ! Êtes-vous prêts à retourner en l'an mil ? Venez découvrir les us et coutumes de l'époque et vivre des moments inoubliables en vous imprégnant de l'époque médiévale. Trois jours de festivités sont au programme pour le plus grand plaisir des amateurs de cette période.

*Ladies, gentlemen, farmers, peasants and beggars! Are you ready to go back to the year 1000? Come and discover the habits and customs of the time and live unforgettable moments by immersing yourself in the medieval era. Three days of festivities are scheduled for the greatest pleasure of the amateurs of this period.*

### Du 31 août au 3 septembre 2023 Festi Jazz International de Rimouski

Angle des rues Cathédrale  
et Saint-Germain  
Information : 418 724-7844 ou  
1 866 337-8452  
Billetterie, début juin : 418 724-0800  
info@festijazzrimouski.com  
[festijazzrimouski.com](http://festijazzrimouski.com)

Le Festi Jazz international de Rimouski organise depuis 1986 le plus sympathique des festivals de jazz. Grâce à une programmation exaltante, ses salles intimes et l'expérience bouffe et vin qu'il propose, l'événement s'est forgé une belle réputation tant au Québec qu'à l'international, ce qui lui a permis de s'inscrire comme le deuxième plus important événement en son genre au Québec.

*Since 1986, Rimouski International Jazz Fest has consistently produced one of the friendliest jazz festivals. With his unique program, intimate venues and a full experience including food and wine, the event has earned a fine reputation at home and abroad, making it possible for it to become the second-largest event of its kind in Quebec.*

De la MUSIQUE et du PLAISIR à profusion : vivez le plus important FESTIVAL DE MUSIQUE populaire dans l'est du Québec !

PROGRAMMATION ET LAISSEZ-PASSER : [lesgrandesfetes.com](http://lesgrandesfetes.com)



LE MANGE GRENOUILLE  
AUBERGE ET RESTAURANT

VENEZ VIVRE LE BIC

148 RUE SAINTE-CÉCILE-DU-BIC  
LE BIC, QC  
WWW.LEMANGEGRENOUILLE.COM

Numéro CITO : 075073



yinyansushi.com  
**yin yan**

cuisine équilibrée

61, Saint-Germain Est

RIMOUSKI

418 725-2233



Salle à manger • Traiteur • Commande pour emporter • Chef à domicile • Réservation en ligne : [libroreserve.com](http://libroreserve.com)

**Hôtel Rimouski**  
HÔTEL • SUITES • CENTRE DE CONGRÈS

**Brigade**  
225

Piscine intérieure  
et glissade d'eau  
Restaurant  
Stationnement gratuit



Numéro CITO : 027431

Numéro d'établissement CITO : 027451

225, boul. René-Lepage Est  
Rimouski

418 725-5000 | 1 800 463-0755  
[hotelrimouski.com](http://hotelrimouski.com)



Une vue imprenable sur le fleuve, au centre-ville de Rimouski !

# la RÉSERVE

bistro

Une ardoise élaborée avec des produits d'arrivage vous est proposée quotidiennement.

MAGNIFIQUE TERRASSE  
ENSOLEILLÉE

Produits du terroir,  
Poisson, Viande rouge,  
Boudin maison, Tartares,  
Pâtes maison

150 Ave. de la Cathédrale  
www.bistolareserve.com

(418) 730-6525

## autodrome BSL

## CALENDRIER 2023

<b>10 JUN</b>	Soirée découverte + Enduro	<b>2 SEPTEMBRE</b>	Présentation spéciale (détails à venir) + Enduro	<b>ADULTES</b> 25 \$  <b>13-17 ANS</b> 15 \$  <b>12 ANS ET MOINS</b> GRATUIT  
<b>17 JUN</b>	Début officiel de la saison + Stock car	<b>3 SEPTEMBRE</b>	Date de pluie 	
<b>1 JUILLET</b>	Coupe <b>GoodLight</b> 120 hp et plus Super 4	<b>9 SEPTEMBRE</b>	Coupe <b>GoodLight</b> Slingshot Super 4	
<b>15 JUILLET</b>	Coupe <b>GoodLight</b> Sportsman	<b>23 SEPTEMBRE</b>	Coupe <b>GoodLight</b> Pro stock Coupe <b>GoodLight</b> + Enduro	
<b>29 JUILLET</b>	Soirée Chaîne à Vie Soirée des marchands + Enduro 	<b>7 OCTOBRE</b>	Stock car + Enduro	
<b>19 AOÛT</b>	Stock car	<b>8 OCTOBRE</b>	Démolition 	

90, route Nicolas-Rioux, Saint-Eugène-de-Ladrière

\*Sujet à changement sans préavis

Noah spa

BASSIN EAUNÉRGIQUE & SOINS  
RIMOUSKI



LE NAVIGATEUR

HÔTEL | RESTO | ÉVÉNEMENTS | SPA

PACINI 

## COMPLEXE HÔTELIER À RIMOUSKI

HOTEL COMPLEX IN RIMOUSKI



### HÔTEL

418 724-6944 • 1 888 724-6944  
HOTELNAVIGATEUR.COM

### NOAH SPA

581 824-6400  
NOAH-SPA.COM

### PACINI

418 732-3000  
PACINI.COM

130, rue Belzile, Rimouski (Québec) G5L 3E4

# RÉSERVE INÉPUISABLE DE BONHEUR

- > Site de pêche en herbe parfait pour initier les jeunes
- > Forfait pêche familiale abordable

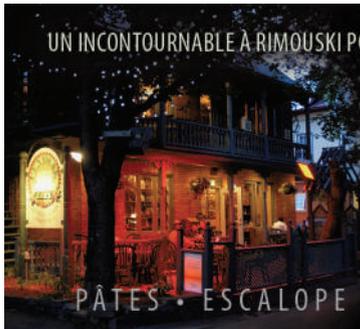
[sepaq.com/rimouski](http://sepaq.com/rimouski)



Photo: Fred Campbell

Réserve faunique de Rimouski

UN INCONTOURNABLE À RIMOUSKI POUR SON MENU, SON AMBIANCE, SON SERVICE ET SON DÉCOR.



31, rue de l'Évêché Ouest  
Rimouski  
418 722-4011  
[www.centralcaferimouski.com](http://www.centralcaferimouski.com)

PÂTES • ESCALOPE DE VEAU • FINE PIZZA • BURGER



150, route du Golf-du-Bic, Le Bic • Tél. : 418 736-5744

[clubdegolfbic.com](http://clubdegolfbic.com)

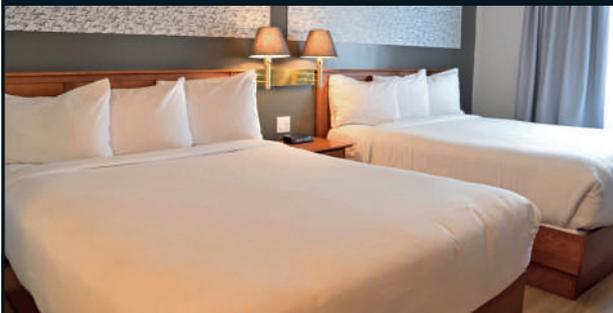
# Hôtel L'EMPRESS



CHAMBRES, SUITES ET APPARTEMENT  
HOTEL ROOMS, SUITES, AND APARTMENT



Numero d'établissement: 151003



LA CAGE  
BRASSERIE SPORTIVE

AU COEUR DE LA CITÉ DES ACHATS ET DU CENTRE-VILLE!  
DOWNTOWN RIMOUSKI, NEAR CITÉ DES ACHATS

360, Montée Industrielle-Et-Commerciale, Rimouski (Québec) G5M 1X1

418 723-6944 • 1 866 305-6944 • [HOTELLEMPRESS.COM](http://HOTELLEMPRESS.COM)



126, rue De Vimy  
Rimouski  
www.HotelLeSaintGermain.com  
1 855 724-3090



Numéro CITQ : 229143

**Le Saint-Germain**  
HÔTEL



CRÉPERIE  
**Le Crêpe Chignon**  
DEPUIS 1998

LA PAUSE SANTÉ  
DÉJEUNER | DÎNER | SOUPER

140, avenue de la Cathédrale  
Rimouski (Québec) G5L 5H8

418 724.0400

[crepechignonrimouski.com](http://crepechignonrimouski.com)

# Déjeuners & Repas du Midi



MENU FRANÇAIS

**CHEZ OEUFS**  
CUISINE SYMPATHIQUE!



COMMANDEZ EN  
LIGNE ICI



ENGLISH MENU

**25<sup>e</sup>**  
Anniversaire

145 St-Germain Ouest Rimouski Qc G5L 4B6  
418-721-3319

Découvrez les délicieux secrets de la cuisine coréenne!



PARFUM DE CORÉE

Plats coréens authentiques

Plats sans gluten

Dîner et souper 7 jours/7

Plats à emporter



131, rue Saint-Germain Ouest, Rimouski  
418 727-6566 | [www.parfumdecoree.com](http://www.parfumdecoree.com)



Finesse  
D'ALSACE

40, rue Saint-Germain Est  
Rimouski (Québec) G5L 1A2

 Restaurant Finesse d'Alsace  
418 725-7175

[www.finessedalsace.com](http://www.finessedalsace.com)



BOULANGERIE - DÉJEUNERS - SANDWICHERIE - PÂTISSERIE



TROIS ÉTABLISSEMENTS SOUS UN MÊME TOÏT



BISTRO DE LA  
**FORGE**

AUBERGE DE LA  
**VIEILLE MAISON**

MAISON   
DU **SPAGHETTI**

 35 RUE ST-GERMAIN EST

 418 723-6010

 [MAISONSPAGHETTI.COM](http://MAISONSPAGHETTI.COM)

## centre plein air

DU LAC FERRÉ

CAMPING ET HÉBERGEMENT INSOLITE 4 SAISONS

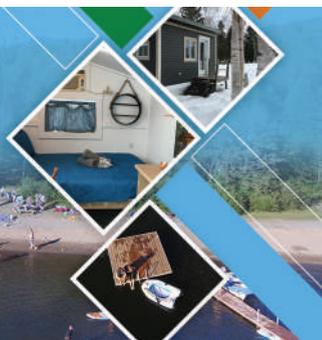
971, ROUTE TACHÉ,  
ST-NARCISSE-DE-RIMOUSKI

418 735-6363

CAMPINGPLAGELACFERRE.COM



- PLAGE SABLONNEUSE
- RESTAURANT SUR PLACE
- LOCATION D'EMBARCATION
- ACTIVITÉS DURANT L'ÉTÉ



# 418 723-3550



# Presto Pizzeria

RESTAURANT • LIVRAISON

319, avenue de la Cathédrale, Rimouski  
[www.prestopizzeria.com](http://www.prestopizzeria.com)

# ZEC

## Bas- Saint-Laurent

### HÉBERGEMENT :

YOURTES, TENTES PRÊT-À-CAMPER, CHAETS.

### LOCATION D'ÉQUIPEMENTS RÉCRÉATIFS :

KAYAKS, BATEAUX,

PLANCHES À PAGAIES.

RAQUETTES À NEIGE, VÉLOS FAT BIKE.



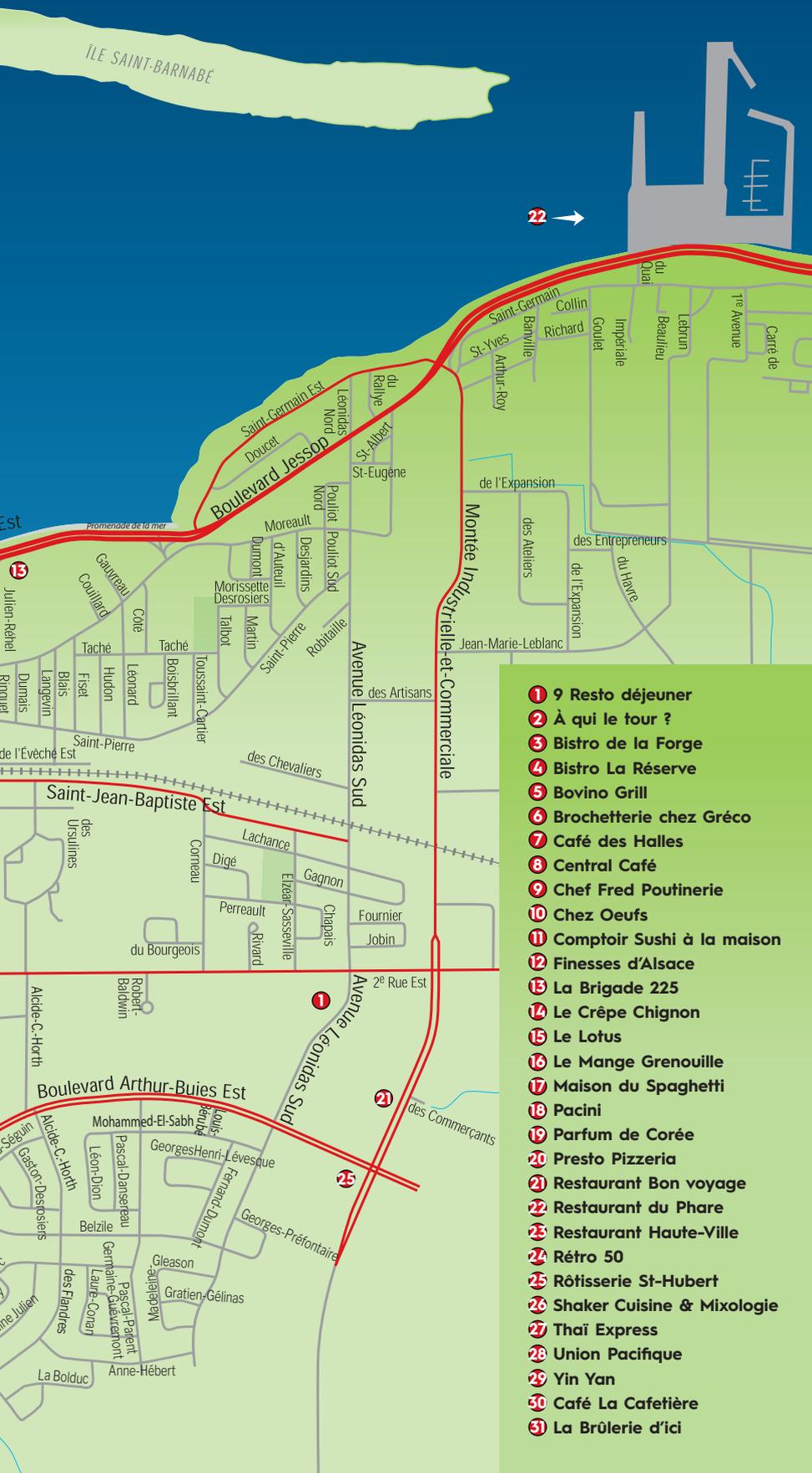
188, Lavoie Rimouski  
[zecbasstlaurent.reseauzec.com/](http://zecbasstlaurent.reseauzec.com/)

OUVERT 4 SAISONS

418 723-5766  
[zecbsl@globetrotter.net](http://zecbsl@globetrotter.net)



# CENTRE-VILLE DE RIMOUSKI



22 →

- 1 9 Resto déjeuner
- 2 À qui le tour ?
- 3 Bistro de la Forge
- 4 Bistro La Réserve
- 5 Bovino Grill
- 6 Brochetterie chez Gréco
- 7 Café des Halles
- 8 Central Café
- 9 Chef Fred Poutinerie
- 10 Chez Oeufs
- 11 Comptoir Sushi à la maison
- 12 Finesse d'Alsace
- 13 La Brigade 225
- 14 Le Crêpe Chignon
- 15 Le Lotus
- 16 Le Mange Grenouille
- 17 Maison du Spaghetti
- 18 Pacini
- 19 Parfum de Corée
- 20 Presto Pizzeria
- 21 Restaurant Bon voyage
- 22 Restaurant du Phare
- 23 Restaurant Haute-Ville
- 24 Rétro 50
- 25 Rôtisserie St-Hubert
- 26 Shaker Cuisine & Mixologie
- 27 Thaï Express
- 28 Union Pacifique
- 29 Yin Yan
- 30 Café La Cafetière
- 31 La Brûlerie d'ici



- 1 Théâtre du Bic
- 2 Parc national du Bic
- 3 Terfa - Canyon des Portes de l'Enfer
- 4 Réserve faunique de Rimouski.
- 5 Terfa - Réserve faunique Duchénier
- 6 Pourvoirie Nicolas-Riou
- 7 Chutes Neigette
- 8 Le Bella Desgagnés
- 9 Site historique maritime de la Pointe-au-Père
- 10 Musée régional de Rimouski
- 11 Site historique de la Maison Lamontagne
- 12 Zec du Bas-Saint-Laurent



# 57<sup>e</sup> FINALE DES JEUX DU QUÉBEC

## DES JEUX QUI ONT DU PANACHE

21 AU 29 JUILLET 2023



 **Desjardins**  
présente

 **RIMOUSKI 2023**

**COMPÉTITIONS  
SPORTIVES  
ENLEVANTES**

**3 500** athlètes  
performant  
dans **19** disciplines

**PLACE  
DES JEUX**

 **TELUS**<sup>TM</sup>

ouverte tous  
les jours  
de 12 h à 21 h

**CÉRÉMONIES  
OFFICIELLES**  
21 et 29 juillet avec  
**LASER QUANTUM**

Présentées par

 **Desjardins**



Tous les détails au [rimouski2023.jeuxduquebec.com](http://rimouski2023.jeuxduquebec.com)

**OASIS**

sports  
experts

lait au  
chocolat

Québec 

 Ville de  
rimouski

tanguay

 Fondation  
MAURICE-TANGUAY  
pour les enfants aux besoins particuliers

 **TELUS**<sup>TM</sup>